

L'ECHO de FRONTENAC

Réunion des groupes écologiques à Québec

- Rencontre des groupes écologiques du Québec avec Environnement Canada;
- Projet de politique sur la consultation du public et l'accès à l'information;
- Pluies acides - centaines de lacs détruits;
- Différents services du Ministère de l'Environnement Canada;
- Priorités d'études.

par Emile Ducharme

Sous les auspices du ministère de l'Environnement du Canada, M. Charles-D. Mallory, membre de Stop et représentant du Québec au comité de direction nationale des groupes écologiques, a organisé une réunion de tous les groupes écologiques du Québec dans la vieille capitale, les 10 et 11 octobre. Cette rencontre avait pour but de faciliter les communications entre groupes, la compréhension des divers services d'environnement Canada ainsi que la discussion des problèmes communs. Voici les associations participantes: Conseil consultatif de l'environnement; Conseil Québécois de l'environnement; Conseil régional de l'environnement région 02; Regroupement écologique Québécois; Fédération Québécoise de la Faune; les Amis de la terre; Association forestière Québécoise; Société zoologique du Québec; Société linnéenne de Québec; Association coopérative d'alimentation naturelle Le Plateau; Association des espaces verts de LaSalle; Regroupement écologique des Hautes-Laurentides; Hélio-Québec; Commission des citoyens pour la préservation des rapides de Lachine; Fédération des Associations pour la protection de l'environnement des lacs (FAPEL); S.V.P. (Société pour vaincre la pollution); STOP; PANAC; BFEEE; CREEQ; RSN; BAFE; APSP; Environnement Canada et des Associations de protection pour l'environnement des lacs d'Argent ainsi que du grand lac St-François de Lambton.

L'association organisatrice de la réunion, STOP, a son bureau à 1361 ave. Greene à Montréal, H3Z 2Z5 et oeuvre principalement dans la région de Montréal. Elle possède un bureau permanent, un centre de documentation et les priorités écologiques de ses

500 membres sont principalement la qualité de l'air, de l'eau et la gestion des déchets solides. Conjointement avec SAUVONS MONTREAL qui s'occupe de la sauvegarde des bâtiments historiques, STOP publie un bulletin trimestriel.

PROJET DE POLITIQUE SUR LA CONSULTATION DU PUBLIC ET L'ACCES A L'INFORMATION

Réalisant que des communications efficaces entre ses fonctionnaires et le public peuvent grandement aider dans l'élaboration des programmes du ministère, le ministre de l'Environnement du Canada désire, par une politique générale, rendre son ministère accessible aux diverses associations professionnelles et au grand public, pour tenir compte de leurs points de vue et connaissances techniques.

La politique comprend quatre éléments: A) L'organisation de la consultation du public par des réunions annuelles de l'administration centrale; relations au niveau régional; expositions à l'intention du grand public et la coordination. B) Le processus de réglementation qui vise à encourager le public à faire connaître ses opinions afin de mieux en tenir compte; C) L'accès à l'information, un complément aux autres politiques, a pour but de mieux faire connaître au public son environnement naturel ainsi que les activités du ministère en mettant à sa disposition des documents de recherche scientifique; D) Le remboursement des frais de transport aux associations professionnelles, pour les réunions régionales ou nationales d'importance; cela pour faciliter la venue de toutes pour une meilleure consultation publique.

Bien qu'existant, depuis plus de dix ans, le Ministère de l'Environnement du Canada n'avait pas de poli-

tique de financement des groupes écologiques, ni de programme permanent de consultation. Les groupes n'avaient pas l'occasion de participer au processus décisionnel dans l'élaboration de politique et de législation. Le 14 janvier 1980, il y eut une rencontre régionale à Québec sur le processus d'évaluation des impacts. A une réunion en mai, huit groupes Québécois ont présenté des suggestions; quinze documents furent présentés au ministre. A la fin de novembre, il y aura une réunion régionale de trois cent groupes du Québec pour des consultations sur le projet de politique.

PLUIES ACIDES CENTAINES DE LACS DETRUITS

Le problème des pluies acides est l'un des plus grands dangers qui pèsent sur le Québec, à l'heure actuelle. Les automobiles, les industries et les centrales thermiques au charbon émettent dans l'atmosphère, des polluants qui se transforment en produits acides. Transportés par le vent sur de longues distances, ces polluants tombent sous forme de pluies acides; au moins la moitié de ces polluants proviennent des Etats-Unis et le Québec serait le plus touché. Dans l'est du Canada, des centaines de lacs ont déjà été détruits. Les pluies acides peuvent réduire la production agricole, retarder la croissance des arbres, appauvrir les sols et altérer le feuillage.

En Scandinavie où la pollution par les pluies acides est aussi intense, vingt milles lacs ont déjà été détruits. Il est urgent que les gouvernements concernés adoptent des mesures antipollution adéquates.

DIFFERENTS SERVICES DU MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT DU CANADA

Monsieur Jacques Babin, chef de l'information au Québec du ministère de l'environnement, a fait part des réalisations et présenté les divers services sous le contrôle du sous-ministre J.B. Seaborn et du ministre J. Roberts: Service Canadien de la faune qui est responsable de la protection des espèces d'oiseaux mi-

grateurs et a légiféré par une loi sur la faune au Canada et une autre sur les oiseaux migrateurs; Direction générale des terres qui conseille le gouvernement sur les politiques pour l'utilisation des terres et a un programme de cartographie des terrains fédéraux; Direction générale des forêts qui a une institution de recherches, un programme de ressources forestières et de lutte biologique ainsi qu'un projet sur la répercussion des pluies acides; Environnement atmosphérique qui fait une cueillette d'informations météorologiques et a un répertoire d'archives climatologiques; Direction générale des eaux intérieures qui a pour fonction générale, la connaissance du milieu de l'eau, son utilisation rationnelle, la réduction des dommages dus aux inondations et une loi sur les ressources en eau du Canada; Service de protection de l'environnement qui a une loi sur l'immersion des déchets en mer, a un service de contrôle de la pollution atmosphérique, de mesures des dangers et risques. A trois autres programmes: urgence gouvernementale des risques de déversement et le nettoyage, la gestion des déchets dangereux et les entreprises fédérales; Parcs Canada qui a son bureau régional dans la ville de Québec et a des program-

mes pour les parcs nationaux au Québec, les monuments historiques; Bureau Environnement Canada à la Baie James et au Nord Québécois, a participé à la convention de la Baie James, aux tables sectoriales, son intérêt l'implication du Ministère dans la gestion des ressources de la protection de l'environnement, de la faune, la surveillance des répercussions environnementales; Bureau du directeur régional qui assure la responsabilité de la coordination de toutes les activités des divers services.

PRIORITES D'ETUDES

Six moulins à papier polluent plus qu'une population de 1,500,000 habitants, telle fut l'exclamation d'un représentant d'une Association de la Baie James, Saguenay. Après une longue discussion sur le choix des priorités à présenter au Ministère de l'Environnement à Ottawa, furent retenues les priorités suivantes: Pluies acides et déchets toxiques; recyclage; littoral et marécage; contrôle climatique; harnachement des rivières; cause de la crise écologique et l'émission des véhicules automobiles.



Lors de leur dernier souper hebdomadaire, les membres du Club Rotary local étaient honorés par la visite du gouverneur de district [no 779], en l'occurrence M. Robert M. Tonge, de Waterville dans le Maine. En souvenir de son passage à Lac-Mégantic, le gouverneur s'est vu remettre un magnifique paysage hivernal du lac Mégantic. A droite, on reconnaît le président du Club Rotary, M. Florent Bourret.

La Rabbit offre tellement plus.



La Rabbit est dotée d'une traction avant, d'une suspension à roues avant et arrière indépendantes et d'un système d'injection d'essence remarquablement efficace. C'est la seule voiture de cette catégorie à vous offrir toutes ces caractéristiques. La Rabbit, c'est aussi une Volkswagen... ce qui veut dire, depuis tou-

jours, qualité et durabilité. Et enfin, la Rabbit 1981 est munie d'un moteur qui est plus nerveux tout en consommant moins de carburant. Passez nous voir pour découvrir d'autres avantages de la Rabbit.

 Ne vous contentez pas de moins.



Automobiles Montignac Itée

2868, Agnès

LAC-MEGANTIC

tél. 583-2466

PROMESTRIE

L'industrie forestière dans les Cantons de l'Est

A l'image du Québec, l'Estrie a largement bénéficié de ses ressources forestières dans son développement économique. La forêt a en effet entraîné la naissance de nombreuses industries de transformation qui ont contribué à faire des Cantons de l'Est ce qu'ils sont devenus. Les industries de pâtes et papiers, de meubles ou de sciage fournissent de l'emploi à près de 5,000 personnes dans la région, soit 13% de la main d'oeuvre du secteur secondaire.

LA FORET ESTRIENNE

Le territoire forestier productif de la région 05 est de 5,963 Km carré, c'est-à-dire les deux tiers de la superficie totale des Cantons de l'Est. La région se distingue du reste du Québec en ce que la presque totalité de la forêt appartient à des intérêts privés (92%) alors que dans l'ensemble de la province, le gouvernement est propriétaire des terres à 80%.

C'est donc 9,000 propriétaires terriens qui se partagent cette richesse naturelle qu'est la forêt. De ce nombre 200 seulement font l'exploitation commerciale du bois.

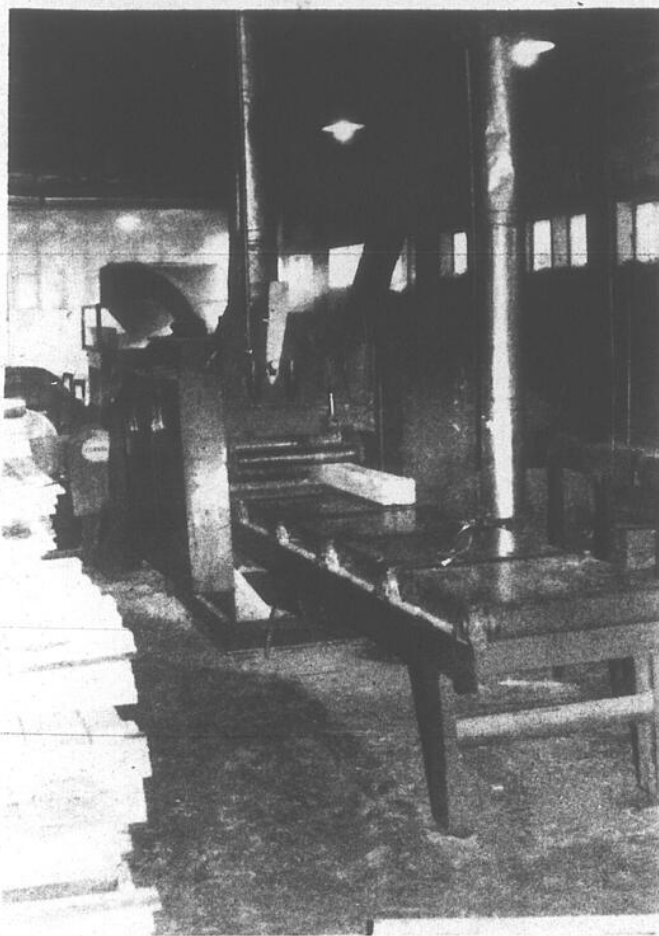
Bien que la forêt estrienne soit constituée à 65% de feuillus, ce sont les résineux qui font l'objet d'une plus grande exploitation à cause principalement de la demande de l'industrie de pâtes et papiers.

C'est ainsi que les résineux sont exploités à 165% de leur capacité annuelle de coupe alors que les feuillus le sont à 50% seulement. Cette surexploitation des résineux n'est pas sans causer certaines inquiétudes. L'industrie papetière notamment jette un regard sombre sur l'avenir en matière première. Les assurances que leur fourniront ou non les producteurs de bois pèseront lourdement sur l'avenir des "moulins à papier" de l'Estrie.

Cet approvisionnement dépend pour une large part des efforts qui seront déployés par les producteurs dans la rationalisation de leur exploitation.

La situation de l'emploi dans l'exploitation forestière a régressé au cours des 20 dernières années, passant de 1,300 à 800.

Par exemple, nombre d'emplois sont perdus à cause de la sous exploitation des feuillus. La raison en est simple. Les scieries achètent leurs matières premières dans les états voisins de la Nouvelle-An-



Parce que les ressources forestières des Cantons de l'Est sont mal exploitées, les scieries de la région ne fonctionnent qu'à 50 pour cent de leur capacité.

gleterre parce que la qualité de nos feuillus ne répond pas aux normes de l'industrie (le diamètre des arbres est trop petit, etc.).

Les 5 zones forestières de la région sont: Disraéli, Lac-Mégantic, East-Angus, La Guadeloupe et St-Gédéon. L'économie de ces zones est donc fortement influencée par cette industrie. La faiblesse du secteur est ressentie par ces populations et se traduit par un taux de chômage de 40% plus élevé qu'ailleurs dans l'Estrie.

Notons cependant que les deux plus importants employeurs de ce secteur d'activités sont situés à l'extérieur de ces zones et représentent 64% des emplois. Ils représentent à eux seuls près de 80% du total des ventes.

Les 4 usines de pâtes et papiers emploient ainsi 1,800 personnes environ alors que les 106 usines de sciage embauchent près de 1,100 ouvriers.

Malgré tout, l'industrie forestière constitue donc quand même un des plus gros employeurs de la région.

LES PROBLEMES

La problématique de l'industrie forestière est liée à deux types de facteurs à la fois différents et interreliés.

D'abord la mauvaise exploitation de la forêt force l'industrie qui s'était installée à proximité de ses sources

d'approvisionnement à s'alimenter de plus en plus à l'extérieur de la région à des coûts plus élevés. Ainsi le frêle équilibre de la concurrence s'est détériorée.

Les utilisateurs de cette richesse naturelle ne peu-

vent plus se fier à la région pour leur fournir ce dont ils ont besoin et deviennent ainsi à la merci d'intérêts extérieurs.

C'est ainsi que les usines de sciage fonctionnent sur une base saisonnière n'opérant qu'à 46% de leur capacité.

L'AMENAGEMENT

La santé de l'industrie forestière des Cantons de l'Est est grandement liée à la qualité de bois et les garanties d'approvisionnement. Si l'exploitation inconsiderée des résineux se poursuit et si l'on ne peut augmenter la qualité des feuillus pour enrayer l'importation se sera alors le périllement irréversible de l'industrie.

Cependant tous les experts s'accordent à dire que la localisation de la région et son potentiel forestier place l'Estrie dans une excellente position.

Selon ces mêmes experts, une solution pour redresser la situation s'impose: l'aménagement intensif de la forêt et son reboisement avec des essences qui correspondent mieux aux demandes du marché.

Ce n'est pas une mince tâche quand on songe qu'il y a 8,700 propriétaires différents et que 26 d'entre eux seulement possèdent des boisés de plus de 2,000 acres ou plus. Les autres, des agriculteurs pour la plupart, ont un intérêt secondaire pour l'exploitation de la forêt.

Le gouvernement du Québec et le syndicat des producteurs de bois ont pris conscience de la situation depuis plusieurs années et ont entrepris des programmes de sensibilisation auprès des petits propriétaires de boisés sur les nouvelles techniques d'amé-

nagement sylvicole.

Selon le président de syndicat des producteurs de bois, Monsieur Wells Coates, une fois aménagée, la forêt estrienne ne pourrait produire 2 ou 3 fois plus qu'actuellement. Une démarche de sensibilisation reste à faire puisque les propriétaires demeurent dans l'ensemble réticents à confier à des groupements forestiers l'aménagement de leurs boisés.

Sur 6,000 km carré de forêt, 50,000 acres seulement étaient sous convention d'aménagement à la fin de la dernière année.

Cette situation est d'autant plus déplorable que l'Estrie possède sur le plan forestier le territoire le plus favorable du Québec à cause de la fertilité de son sol et des conditions climatiques adéquates.

PROGRAMMES D'AIDE

Le gouvernement contribue grandement au processus de régénération de la forêt en fournissant les plans de reboisement au groupement forestiers et en mettant sur pied à leur intention des programmes d'aide.

Selon Monsieur Coates, si les réticences sont grandes chez les propriétaires, cela vient du fait que l'on veut toujours être maître chez soi. Car si un producteur inscrit un boisé dans un regroupement forestier, il confie automatiquement à

quelqu'un d'autre l'aménagement et la gestion de sa propriété pour 15 ans. Face à cette réticence on étudie actuellement au gouvernement d'autres avenues plus rassurantes pour les propriétaires.

UN AVENIR INTERESSANT

L'avenir de l'industrie bien que prometteuse ne se fera pas sans un énorme travail de régénération afin de garantir un approvisionnement constant et de qualité compétitive.

Du côté du bois transformé les perspectives sont reliées à la croissance de l'industrie de la construction tant au Québec qu'à l'étranger puisque de plus en plus, nos produits trouvent preneurs sur les marchés extérieurs.

"C'est certain qu'on aura toujours des problèmes conclut Monsieur Coates, mais l'avenir de l'industrie forestière de la région m'apparaît rose puisque la production de fibre de bois est et demeurera capitale pour l'avenir du monde entier".

L'information du public assurée par
LES HEBDOS REGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE

CENTRE DE L'AUTO de Lac-Mégantic enr.
SPECIALITES: pare-brise et vitre toit de vinyle, couvresiege, rembourrage, nettoyage intérieur, fenêtre de Van, cirage de voiture. Avons pare-brise tous modèles pour toutes marques de voiture.
3629 LASALLE 583-4784
LAC-MEGANTIC (édifice Quirion Transport)

Propriétaires Attention ne gaspillez plus votre argent

Isolez votre propriété des froids de l'hiver et des chaleurs de l'été en consultant un entrepreneur consciencieux.

Spécialiste en isolation soufflée cellulose approuvée par la C.H.L.

Bénéficiez des ristournes accordées par les gouvernements fédéral et provincial

ISOLATION Jean-Charles ISABEL

Contracteur général
Machinerie moderne - Revêtement aluminium

Licence no 1613-5717

Saint-Romain

ESTIMATION GRATUITE
Tél. 1 (418) 486-2675

Chez

Shier Ltée

vous trouverez le plus

Grand Choix de "JACKETS"

pour hommes en ville

Vous êtes assuré de gagner

5% à 50%



Veste de cuir
ou de suède

Canadiennes



JOUEZ AUX

"Cartes payantes"

Jackets de ski

Esquimau

Jackets doublés de
duvet ou en melton



Différentes
sortes
de tissus

A l'achat de JACKET pour homme

Si vous coupez un

2 - 3 - 4 ou 5

5% d'escompte

un 6 - 7 - 8 - 9 ou 10

escompte de **6 à 10%**
selon la carte choisie

Une figure
15%
d'escompte

Un Joker
25%
d'escompte

Un Extra Joker
50%
d'escompte

Ces escomptes sont accordés pour un temps limité seulement sur
Jackets pour hommes

La **VENTE AUTOMNE-HIVER** se continue

20% à 30%
et plus

pour Manteaux, Costumes, Jupes,
Chandails, Pantalons, Jackets
au rayon des dames

Profitez de notre plan mise de côté et de
notre propre système de crédit facile

• CHOIX • QUALITE • NOUVEAUTE

Shier Ltée

5200, rue Frontenac - - - Tél. 583-2404

à des prix incomparables, grâce à nos
spécialistes de la mode et au grand
pouvoir d'achat de nos 80 magasins

OPINIONS

Sous cette rubrique nous reproduisons les lettres signées que nous recevons traitant de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité du journal et de son éditeur.

Fermeture du bureau de Bell Canada à Lac-Mégantic

Assemblée tenue le 20 octobre 1980, à la Légion Canadienne de Lac-Mégantic.

Propose par Richard Philippon, secondé à l'unanimité. ATTENDU que la compagnie Bell Canada a un bureau dans notre ville depuis 1908.

ATTENDU que les services que nous recevons des employés de Bell Canada à Lac-Mégantic sont des plus satisfaisants.

ATTENDU que la fermeture de ce bureau entraînerait neuf mises à pieds permanentes.

ATTENDU que le service que nous recevons ici est tout à fait différent du service que nous pourrions recevoir si nous étions desservis par les téléphonistes d'une grande ville qui ne connaissent pas les caractéristiques propres à une région rurale.

PAR LA PRESENTE, nous vous appuyons et nous sommes solidaires à votre lutte pour la non fermeture du bureau de Bell Canada à Lac-Mégantic.

Bien à vous, Association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic, Inc. André Paré, président

Retarder la fermeture du poste de Bell Canada à Lac-Mégantic

Pour que la compagnie Bell Canada soit à la hauteur de sa propre évolution, il faudrait sans aucun doute, que le poste de Lac-Mégantic, demeure en opération tel qu'il est aujourd'hui, jusqu'à la venue du système TOPS (Composition interurbaine accélérée).

Nos téléphonistes de Lac-Mégantic demandent pour la région de Lac-Mégantic, ce qui a été obtenu ailleurs dans la province; entretiens elles demandent aussi de conserver leur emploi aussi longtemps que ce système TOPS ne soit pas accessible à l'abonné de Lac-Mégantic.

On demande aux personnes, aux clubs sociaux, et aux autres organismes de la région de nous seconder dans nos démarches. On les prie de demander à la Compagnie Bell Canada de retarder la fermeture du bureau de Lac-Mégantic aussi longtemps que les abonnés n'auront pas accès à TOPS par l'application de changements technologiques. Cet appui peut se faire en signant une pétition qui sera en circulation au cours des prochaines semaines, ou encore en le faisant par écrit, en adressant votre requête à MADAME MADELEINE BOLDUK, 5455, rue Frontenac, Lac-Mégantic, G6B 1H4.



Les Indiens de l'Ancien Pérou possédaient une civilisation complexe, avec des villes, routes, ponts, gouvernements, sans toutefois posséder la roue, l'arche et l'écriture.

Le gars du comté



Fernand Grenier

- Le gars ordinaire
- Le gars disponible
- Le gars travailleur
- Le député présent

BUREAUX
LAC-MEGANTIC: 5050, Frontenac - 583-3663
EAST-ANGUS: 46, Angus - 832-2214

Retenue et payée par Me Yves Desrochers, agent officiel
46 Angus, East-Angus.

A quoi servent les douaniers canadiens?

Quand nous passons aux douanes américaines, les douaniers nous fouillent, et ensuite nous laissent passer. C'est correct.

Mais quand on veut revenir au Canada, chez-nous, ça se complique. Les douaniers nous fouillent, ce qui est aussi correct. Ce qui l'est moins, c'est qu'on nous retienne plusieurs heures aux lignes, afin que ces messieurs de la GRC puissent recommencer le travail déjà fait par les

douaniers.

A Woburn, le dimanche 26 octobre dernier, à 5 automobiles ont été retenues aux douanes canadiennes de 2h30 à 7h30 p.m. Après la fouille complète par les douaniers, on a attendu que descende de Armstrong, près de Saint-Georges, un membre de la G.R.C., qui a procédé à une seconde fouille des cinq automobiles, mais cette fois avec un chien à quatre pattes.

Pourtant, aucun des individus qui voulaient rentrer au Canada, dans leur pays, ne possédait de casier judiciaire. Pourquoi, alors, tant de précautions?

En plus d'être retenus ainsi inutilement, puisque les fouilles n'ont rien donné, on a dû endurer le spectacle du chien de la G.R.C. se promenant sur les sièges de nos autos, les pattes pleines de boue. (Et il ne s'agissait pas de minoues, certaines voitures étant "de l'année" et avec des sièges pâles.) Belle démonstration de savoir-vivre.

Les douaniers ont bien fait leur travail; mais l'intervention de la G.R.C. ressemble à mon avis plus à de la provocation qu'à autre chose.

Jean Lacroix (Fernandel)
président
Les Mercenaires

GRATUIT...

4 CASSETTES
(2 - L-830 et 2 - L-500)

VALEUR DE \$119⁸⁰ * A L'ACHAT D'UN

VIDEO DIRECTOR ZENITH

*prix de détail suggéré par le distributeur.

OFFRE EN VIGUEUR POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE SEULEMENT

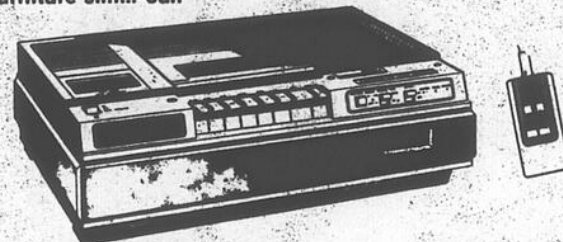
LES MAGNÉTOSCOPES "VIDEO DIRECTOR" ZENITH

LES MEILLEURS MAGNÉTOSCOPES À CASSETTES ZENITH DE TOUS LES TEMPS!

LE VIDEO DIRECTOR PROGRAMMABLE 14 JOURS

- MINUTERIE AUTOMATIQUE PROGRAMMABLE DE 14 JOURS
Permet d'enregistrer 4 émissions différentes sur 4 stations différentes sur une période de 14 jours.
- SUPERBES IMAGES DE QUALITÉ
- 5 HEURES D'ENREGISTREMENT

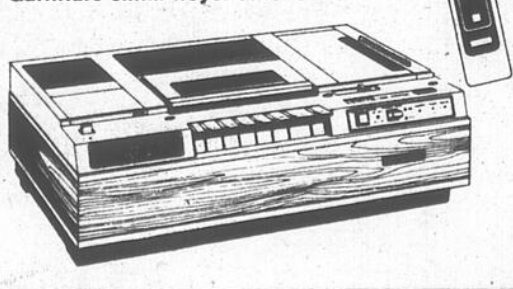
Modèle VR9700J
Garniture simil-cuir



- TÉLÉCOMMANDE ACTION VIDÉO
- REPÉRAGE RAPIDE D'IMAGE
- ARRÊT / PAUSE
- TRIPLE VITESSE

LE VIDEO DIRECTOR À MINUTERIE AUTOMATIQUE DE 3 JOURS

Modèle VR9000W
Garniture simil-noyer américain



- MINUTERIE AUTOMATIQUE-3 JOURS
La minuterie automatique "Week-end" vous permet d'enregistrer des émissions de qualité sans surveillance sur une période de 3 jours.
- TÉLÉCOMMANDE ACTION VIDÉO
- REPÉRAGE RAPIDE D'IMAGE
- ARRÊT / PAUSE



LA QUALITÉ DOIT Y ÊTRE POUR QUE LE NOM SOIT APOSÉ!

MILLER RADIO T.V. Service

VENDEUR AUTORISÉ ZENITH

5069 rue Frontenac — LAC-MEGANTIC

583-2767

L'ENDROIT où APRES L'ACHAT VOUS ÊTES ASSURÉS D'UN BON SERVICE

Quatorze bourses d'étude de la Fondation Girardin-Vaillancourt à des étudiants de l'Université de Sherbrooke

Six étudiants en administration, cinq en sciences, une étudiante en sciences humaines et deux aux arts, tous inscrits à l'Université de Sherbrooke recevaient le mardi 21 octobre 1980, une bourse que leur accorde pour l'année 1980-81 la Fondation Girardin-Vaillancourt.

Ces quatorze étudiants font partie du groupe des quatre-vingt-dix-sept (97) boursiers 1980-81 de la Fondation.

M. Pierre Carter qui poursuit des études en fiscalité pour l'obtention d'une maîtrise, recevait une bourse de \$800. Les étudiants

qui recevaient une bourse de \$500, sont tous inscrits à des études de premier cycle. Il s'agit de M. Sylvain Laurent, M. Bertrand Massé, Mlle Huguette McLean, M. Gilbert Morin et M. Stéphane Schwab, étudiants en administration; de Mlle Sylvie Desjardins, M. Jean Gagnon, M. Alain Héroux, M. Luc LeBlanc et M. Philippe-André Ménard, étudiants en sciences; de Mlle Claire Laforest, étudiante en sciences humaines; de M. Guy Corriveau, étudiant en rédaction-recherche et de M. Yves Roberge, étudiant en linguistique. Quatre de ces quatorze étudiants recevaient une bourse pour une deuxième année consé-

utive. M. José Langlois qui remettait ces bourses au nom de la Fondation Girardin-Vaillancourt, représente la Fédération des caisses populaires Desjardins de l'Estrie au sein du conseil d'administration de la Fondation. Les buts de la Fondation Girardin-Vaillancourt, une institution du Mouvement des caisses populaires et d'économie Desjardins, sont de promouvoir l'éducation et la recherche dans les domaines de la coopération, de l'économie, de l'administration et des sciences humaines, d'accorder des bourses à des personnes désirant poursuivre des études dans des institu-

tions canadiennes et étrangères et enfin, de subventionner certaines institutions poursuivant au Canada des recherches ou y assurant l'éducation dans les domaines précités.

La Fondation Girardin-Vaillancourt a été créée en octobre 1969 et est financée par les caisses populaires et d'économie Desjardins, les fédérations, la Con-

fédération, les institutions du Mouvement Desjardins et d'autres institutions du secteur coopératif. Également, plusieurs personnes contribuent sur une base individuelle à cette Fondation par l'entremise de leur caisse populaire. La Fondation débutera bientôt sa campagne annuelle de financement auprès des caisses populaires et d'économie Desjardins.

Évitez la fumée
Pour mieux respirer



VOTE PAR ANTICIPATION

Des bureaux de vote par anticipation seront ouverts les dimanche et lundi de la semaine précédant le jour du scrutin, soit les 9 et 10 novembre.

Ces bureaux sont ouverts afin de permettre à certaines personnes qui ne pourront voter le jour du scrutin du 17 novembre d'exercer leur droit de vote.



Tous les bureaux de vote par anticipation sont accessibles aux handicapés.

Les personnes admises à voter à ces bureaux, selon la Loi électorale, sont les suivantes:

- un membre du personnel électoral
- une personne handicapée
- une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente de sa section de vote le jour du scrutin, ou
- une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera incapable de voter dans sa section de vote le jour du scrutin.

Ces personnes devront se présenter au bureau de vote par anticipation dans la circonscription électorale où elles ont leur domicile et à laquelle est rattachée leur section de vote.

Cependant, une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente de sa section de vote le jour du scrutin ou incapable d'y voter, devra signer une déclaration indiquant ses nom, prénom, adresse, âge et prêter serment.

Ces bureaux de vote par anticipation sont ouverts de 14 h à 22 h, les dimanche et lundi 9 et 10 novembre.

Rappelez-vous que vous ne pourrez voter qu'au bureau de vote par anticipation auquel votre section de vote est rattachée.

MÉGANTIC-COMPTON

SECTIONS DE VOTE

1 à 25	Centre Mgr Bonin
28 à 30	5561, rue Frontenac
32 à 63	Lac-Mégantic

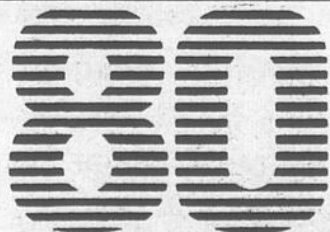
91 à 106	Hôtel de ville
64 à 77	198, rue St-Jacques
82 à 86	East-Angus

87 à 90	École Saint-Camille-
107 à 122	de-Lellis
125 à 128	Rue Bibeau
	Cookshire

26 et 27	École Saint-Paul
31	Rue Ditton
78 à 81	Scotstown
123 et 124	
129 à 140	

ÉLECTIONS

PARTIELLES QUÉBEC



Pour plus de renseignements, composez sans frais:
1-800-463-4378



Le Directeur général des élections
du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

Brome-Missisquoi/Johnson/Mégantic-Compton/Outremont



Echos de la police municipale

Le capitaine Pierre Boulé soutient qu'immanquablement, lorsque le chef Perron prend des vacances, les accidents augmentent, les plaintes augmentent, et on demeure sur une tension à propos des incendies. Et la semaine dernière, le chef était en vacances. Rassurez-vous, il n'y a pas eu de hold-up, pas de feu, et l'hôtel de ville est toujours bien solide. Mais tout de même...

VOL D'UN VOILIER

Un voilier et sa remorque (une Remex) ont été volés à l'arrière des installations de la compagnie Mistral, sur la rue Wolfe. Les policiers possèdent une bonne description du véhicule utilisé pour commettre le méfait, il s'agit d'un camion à quatre roues motrices, de marque GMC, qui a pris la direction de Lac-Drolet. Le voilier et sa remorque ont une valeur de \$5,200, et cela est survenu dans la nuit du 24 au 25, vers 1h00 a.m. A titre d'information, le voilier est muni d'une cabine, et bordé de bandes de couleur orange; la remorque est rouge. Toute personne possédant des indices relativement à ce vol peut communiquer avec la Sûreté municipale à 583-1234..

VOL CHEZ MEGANTIC FURNITURE

Le 25, il y a eu vol par effraction aux installations de la compagnie Mégantic Furniture, sur la rue Bonin. Les cambrioleurs ont mis le bureau sans dessus dessous, se sont emparés de l'argent que contenait le coffre-fort (environ \$165), pour ensuite s'enfuir avec quatre ou cinq rouleaux de tissu d'une valeur totale de \$1,300. Les spécialistes de la Sûreté du Québec ont été mandés sur les lieux, et ont relevé les empreintes digitales dans l'espoir de retrouver les auteurs du méfait.

VOL A L'ECOLE

Le 25 ou le 26, encore une intro par effraction, à l'Ecole Notre-Dame de Fatima, où plus de \$300 ont été dérobés.

VOL DANS LES TRONCS

On ne respecte plus rien, rugirait le curé de Cucugnan, dans l'histoire de Daudet. Un ou plusieurs individus se sont payés un passeport pour l'enfer en éventrant pour ensuite vider les troncs du St-Esprit à l'église Notre-Dame de Fatima. C'était la deuxième fin de semaine de suite qu'un tel méfait était perpétré à cette église.

ET CETERA...

Le 26, vol d'une carabine d'un modèle rare, une Remington de calibre .35 d'une valeur de \$400. Vol de deux pneus d'hiver dans une camionnette, entre le 20 et le 27. Vol d'une batterie dans une cour privée; le lendemain matin, la voiture refusait de partir, ne daignant pas faire le moindre "clic". L'explication était sous le capot. Vandalisme sur une voiture dans la cour d'un hôtel local.

Le capitaine Boulé rappelle à la population que sa collaboration est essentielle au succès des recherches policières. Dès que vous avez connaissance d'un méfait ou que vous trouvez à un individu un comportement anormal, n'hésitez pas à communiquer avec les policiers qui se rendront sur les lieux.

ACCIDENTS

Le 24, un résident de Lac-Mégantic a subi des blessures mineures quand sa voiture a été impliquée dans une collision. Il s'agit de M. Florent Rancourt, qui a reçu les premiers soins à l'Hôpital St-Joseph. L'accident s'est produit quand un premier véhicule, qui roulait sur la rue Salaberry, n'a pu en éviter un second qui, provenant de la direction opposée, a effectué un virage à gauche.

LE LIEVRE PRIS AU PIEGE

Les policiers sont parvenus à prendre au collet un bien méchant lièvre qui, après avoir démolé une voiture à l'intersection des rues Laval et Lasalle, a "levé le fly" sans demander son reste.

Le fuyard était doublement à blâmer du fait qu'il était responsable de l'accident, s'étant engagé sur la rue Laval, à partir de la rue Lasalle, sans faire son arrêt obligatoire. Les dommages s'élevaient à \$600, et notre lièvre devra expliquer son comportement au juge.

TANT QU'A FAIRE...

Tant qu'à faire un accident tout seul, autant en faire un beau. Le 26, un automobiliste qui montait la rue Laval a soudainement perdu la maîtrise de son engin, qui a percuté un poteau du Bell, un poteau de Mégantic Transvision, et un parcomètre. Les dommages s'élevaient à quelques milliers de dollars, puisque des fils électriques, de téléphone et de Mégantic Transvision ont été endommagés; deux poteaux devront être remplacés.

Pour les incendies, repassez la semaine prochaine.

Moi, mon magasin en ville

Tout le monde JOUE

tout le monde GAGNE

de 5%

à

100%



d'escompte

(maximum \$200.00 par client)

à la CAPSULE chanceuse
tous les vendredis soirs
de 6 heures à 9 heures p.m.

au **CENTRE-VILLE**

à compter de vendredi 24 octobre prochain

CONDITIONS: * Tout achat donne droit à un escompte de 5% à 100% (maximum \$200.) "Tout le monde joue... tout le monde gagne"

* Les articles déjà en "spécial" sont exclus; cependant si le client pigeait une capsule donnant droit à un escompte supérieur que le rabais étiqueté, le marchand ajoutera la différence en faveur du client.

* Le jeu de la CAPSULE CHANCEUSE débute vendredi soir prochain le 24 octobre de 6 heures à 9 heures p.m. pour se continuer tous les vendredis soirs jusqu'à nouvel ordre.

* Les escomptes sont accordés chez les MARCHANDS PARTICIPANTS SUIVANTS:

PAPETERIE DE MEGANTIC — BOUTIQUE MARIE-SOLEIL — BIJOUTERIE GEMME BERNARD BOULET — MODES CHEZ GENEVIEVE — GUY LE BOTTIER — MAGASIN LAURENTIEN — MAGASIN CONTINENTAL — CLAUDE CHARRON UNIPRIX — CHAUSSURES MICHEL LESSARD — CENTRE DE COUTURE TOUCHE A TOUT — MAGASIN R. FARMER — LE KAROUSEL — SHIER LTEE — CHEZ MADELEINE — MERCERIE GUY CLOUTIER — JOS. HUOT & FILS — BOUTIQUE DE L'ELEGANCE — CADEAUX MICHELE — CHAUSSURES BOLDUC ENR. — MEGANTIC SPORT et BIJOUTERIE LAVAL GOSSELIN — MEUBLES HENRI LATULIPPE.

LE JOUR DU SOUVENIR

La campagne du Coquelicot en marche
 "Unis par le souvenir"



Cette année, c'est sous le thème "Unis par le souvenir" que la Légion royale canadienne de Lac-Mégantic tiendra les cérémonies de la Fête du Souvenir, en mémoire des camarades tombés au Champ d'Honneur. Voici le programme des activités reliées à la Fête du Souvenir.

LA CAMPAGNE DU COQUELICOT

C'est dans la semaine précédant la Fête du Souvenir que se déroulera la campagne annuelle de vente du Coquelicot, un peu plus d'emphase étant mis sur le mardi 4 novembre. Il

est à souhaiter que le succès de la collecte puisse permettre d'aider les vétérans dans le besoin.

JOURNÉE DU SOUVENIR

Dimanche le 9, jour de la Fête du Souvenir, il y aura messe célébrée en l'église Notre-Dame de Fatima à 10h15, les vétérans et ceux qui voudront se joindre à eux sont invités. Rassemblement rue Garnier à 10h00.

Dans l'après-midi, parade au Cénotaphe du Parc des Vétérans, précédée d'un rassemblement au local de la Légion, rue Millette, à

13h00. Départ à 13h45 et défilé par les rues Millette, Frontenac, Stearns et des Vétérans.

A 14h00, cérémonie sous la présidence de M. Camilien Fillion, président de la Filiale 136; ensuite, retour à la Légion pour le démembrement.

Après la parade, les participants sont invités au messe de la compagnie "B" du Régiment de la Chaudière. A 18h30, souper au local de la Légion, pour les membres et leurs invités.

A ceux qui n'ont pas eu la chance de vieillir avec nous,

ASSURANCES FORTIN, GAGNON & LEBRUN inc.
 AUTOMOBILE — VIE — INCENDIE — RESPONSABILITE


 GERARD FORTIN
courtier d'A.A.


 MARCEL LEBRUN
courtier d'A.A.


 4138 rue LAVAL
 LAC-MEGANTIC
583-1208


 MICHEL LEMAY
courtier d'A. Ass


 MICHEL PLANTE
agent

disons merci d'avoir fait le don de leur vie. Et à ceux qui ont eu la chance de revenir longue vie! Continuez d'aider vos camarades dans le besoin.

vembre 1980

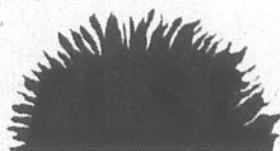
Mardi le 11 novembre: Lambton P.M. 1h30 à 3h30.

Mercredi le 13 novembre: Courcelles P.M. 1h30 à 3h30

de 3 mois jusqu'à 6 ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information veuillez communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant: (418) 459-3443, C.L.S.C. La Guadeloupe, 124 avenue Cartier, La Guadeloupe, Qué. Cté Beauce Sud, GOM 1G0.



LA GUADELOUPE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 9 no-

AVEC NOUVELLE DOUBLURE CAPITONÉE

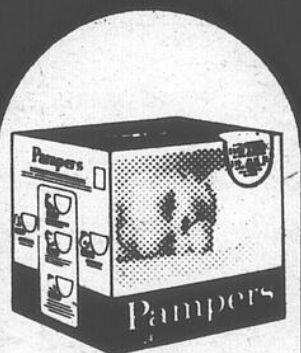
Pampers



2.99

NOUVEAU-NÉ

6 à 11 lb



3.19

DE JOUR

11 à 16 lb



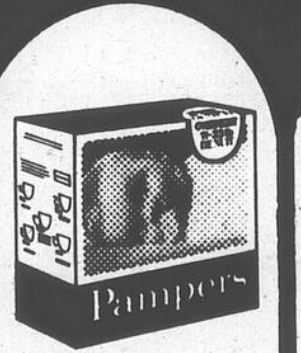
3.19

DE JOUR 24 SUPERABSORBANTES
16 à 23 lb



7.99

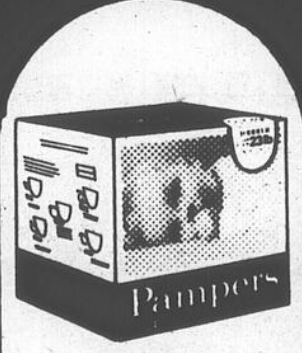
DE JOUR 60 SUPERABSORBANTES
16 à 23 lb



1.89

DE NUIT

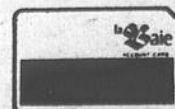
11 à 23 lb



4.19

PREMIERS PAS

plus de 23 lb



SURETE DU QUEBEC
POLICE

BILAN
de la semaine

PRUDENCE S.V.P.

L'hiver, qui s'apprête timidement à nous agresser, a engendré une augmentation importante de la fréquence des accidents sur le territoire de la S.Q. de Lac-Mégantic. Aussi, le sergent Gérard Picard recommande-t-il aux automobilistes de faire preuve de prudence au volant; il est souvent difficile de prévoir que le pavé, s'il est sec à un endroit, peut soudainement être suivi d'une plaque de glace, et c'est l'accident.

Les automobiles devraient, à cette date, être pourvues de pneus à neige, puisqu'une bonne bordée peut nous tomber dessus à tout moment. De plus, le sergent Picard suggère que le pare-brise et la lunette arrière soient bien dégivrés avant de prendre la route. Prudence, un accident est si vite arrivé.

(Frontenac - 23-10) Deux accidents sont survenus à cinq minutes d'intervalle à Frontenac, alors que la chaussée était très glissante. Dans le premier cas, dérapage d'une Pontiac '78, qui a subi des dommages de \$1,500. Le second accident, également un dérapage, impliquait une Chevrolet 1980 qui est une perte totale. Personne n'a été blessé.

(St-Evariste - 23-10) Perte de contrôle sur la 108 glissante, \$500 de dégâts à la Chrysler '77.

(Nantes - 25-10) Accrochage entre deux véhicules au moment du dépassement, sur la route reliant Nantes à Milan. Les dommages sont minimes.

(St-Méthode - 25-10) La démarcation entre l'asphalte et l'accotement étant trop prononcée, une automobile a pris le fossé après qu'une de ses roues soit "tombée" sur l'accotement. \$1,000 devront être affectés à la remise en état de la Plymouth '79.

(Nantes - 25-10) Parce qu'il n'avait pas suffisamment de sang dans l'alcool, un automobiliste a manqué de "visou" en quittant la route 161, à Nantes, pour se diriger vers Milan. En passant à côté du chemin, la voiture a enjambé une pelouse, pour ensuite s'immobiliser contre une maison. Conduit au poste de la S.Q. pour y subir le test de l'ivresse, l'automobiliste confirmé les prétentions du patrouilleur en enregistrant un test positif. Des poursuites seront intentées contre sa personne.



Service de
NETTOYAGE au
SABLE sous pression
et **NETTOYAGE**
à la **VAPEUR**

Faisons:

- Nettoyage à la vapeur pour tous genres de machinerie
- Nettoyage au sable sous pression: bâtiments de briques, de pierres ou de bois - fer forgé - planchers de ciment - solage de ciment - pièces d'acier - machineries
- Equipement mobile

LOCATION

Nous louons aussi compresseurs, foreuse à air équipement au sable sous pression

A VENDRE

sable en quantité à vendre pour "sand-blast"

Rosaire BOUCHER

Propriétaire

R.R. 1 - Lac-Mégantic
St-Jean Vianney **583-0304**

HEURES D'OUVERTURE: 7 heures à 21 heures
Samedi: 7 heures à 18 heures

(Notre-Dame des Bois - 26-10) Une automobile qui reculait dans une entrée de garage glacée, n'a pu s'immobiliser pour éviter un second véhicule qui passait derrière, sur la route. Les dommages s'élevèrent à plus de \$2,000 sur la Capri '80 et la Dodge '77.

(Nantes - 26-10) Perte de contrôle à Nantes, \$500 de dommages à la Chevrolet 1974.

OPTI-HEBDO

Voici la composition des comités pour l'année à venir, ainsi que leurs responsabilités.

Débat oratoire: Georges-André Bouffard, Mario Grimard.

Appréciation à la jeunesse: Gaétan Fillion, Alain Perreault.

Sécurité à bicyclette: Serge Latulippe.

Vin et fromages: Daniel Brochu, Jean-Guy Cloutier.
Sapins de NOEL: Clermont Couture, Jean-Guy Cloutier.

Activités communautaires: drogues et toxicomanies: Georges-André Bouffard.

Respect de la loi: Normand Lapointe, Denis Poisson.

Baseball mineur: Jean-Rock Dodier.

Tente et Grand Galop: Normand Rosa, Clermont Couture.

OPTI-AGENDA

Aiel les amis, il y a un souper du Lieutenant-Gouverneur suivi d'une soirée d'Halloween samedi le 1 novembre 80 à La Guadeloupe. On ne prend pas l'avion pour aller là, seulement nos autos car c'est La Guadeloupe des Cantons de l'Est pas celle du Sud Ensoleillé. Donc pourquoi

ne pas s'organiser en groupe et aller fêter, on pourrait

Joignez l'utile à l'agréable

PROANE
ESTRIE INC.

GAZ PROPANE DE L'ESTRIE INC.

2294 LAVAL NORD
LAC MEGANTIC
Q8B 2V5
(819) 583-4580
SALLE DE MONTRE

VENDONS REPARONS
tout genre
d'APPAREILS à gaz

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI à JEUDI
8 h à 17 h

Largeur: 25 1/2", hauteur: 56", profondeur: 18"
UN FOYER AU GAZ PROPANE

- THERMOSTAT au mur ou à l'intérieur
- COULEUR: rouge brique et "charcoal"
- CAPACITE: 25,000 BTU
- Pour CHAUFFAGE: continu ou système d'urgence
- DEMONSTRATION au 2294 Laval nord

CHARLES ÉLECTRONIQUE

Depuis près d'un an à Lac-Mégantic
Service sur les T.V., RADIOS, STEREOs, MAGNETOPHONES
de marques: HITACHI, RCA, MORSE (Shier ltée),
BAYCREST (La Baie) et autres...

CHARLES ÉLECTRONIQUE:
là où on a du bon service

N.B. — On fait aussi la vente et l'installation d'antennes

5005 Champlain — LAC-MEGANTIC — (819) 583-4396

avoir du "fun en tabarouette", ceux que ça intéresse, communiquez avec Mario Grimard à 583-3307 ou Denis Turcotte 583-0971.

Prochain souper des optimistes aura lieu au Motel Panorama, à 18 heures (apéritifs) et à 18h30, le souper. Le souper du lundi soir, "ça c'est une vraie bonne affaire."

OPTI-BELLES

Cette semaine, notre chef Mathias est revenu de vacances et il nous propose une recette de Sauce à

Fondue Rose:
1/2 tasse de mayonnaise
1/4 tasse de ketchup
2 cuil. à thé de Raifort
1 cuil. à table de vinaigre de vin
1/2 cuil. à thé de sel de céleri
1/4 cuil. à thé de sel d'ail
Tabasco au goût
Bien mélanger et réfrigérer.
Avec une recette semblable, j'attends les invitations pour déguster une fondue..., naturellement que le mari optimiste sera là...

Votre humble serviteur,
Opti-Plume.

Santé et chiropratique

VIE ET SANTE

Attention à ces symptômes!

Les docteurs recommandent de plus en plus l'examen périodique de la colonne vertébrale comme mesure préventive. D'autre part, fréquemment, le malade ne ressent le besoin de se faire examiner qu'après la naissance de la douleur. Certains symptômes demandent une attention toute particulière: les maux de tête, les douleurs au cou et à la nuque, les douleurs aux reins ou au dos, la nervosité, la fatigue excessive, des engourdissements aux mains et aux pieds, les douleurs d'articulations, l'insomnie. Ceux qui ressentent de tels symptômes devraient avoir recours, le plus tôt possible, aux examens et aux traitements de la chiropratique. En effet, ces malaises, dans la plupart des cas, sont l'indice de troubles dans les segments de la colonne vertébrale. Dans tous ces cas, les traitements chiropratiques sont tout à fait indiqués.

L'ARTHRITE NE DOIT PAS ETRE NEGLIGEE

L'inflammation des membranes, des cartillages et des os des jointures caractérise l'arthrite rhumatoïde. Des déformations osseuses et une perte partielle ou complète du mouvement résultent de cette inflammation. Evidemment, cette dernière provoque de très vives douleurs.

Les traitements chiropratiques offrent aux arthritiques une aide précieuse, souvent même une guérison. Tout dépend de l'état du malade, des facteurs associés à la maladie et du temps écoulé dans le développement de cette dernière.

Une règle d'or dans tous les cas d'arthrite: ayez recours aux soins chiropratiques dès les premiers symptômes de cette maladie.

LA SINUSITE

Etes-vous incommodés par de violents maux de tête dus à la sinusite? La guérison est à votre portée. Les soins chiropratiques ont progressé dans ce domaine et permettent maintenant à de nombreuses personnes souffrant de cette maladie de recouvrer la santé. En effet, la Fondation de recherches Parker a effectué des statistiques révélant que la chiropratique pouvait traiter avec succès 83.2% des cas de sinusite.

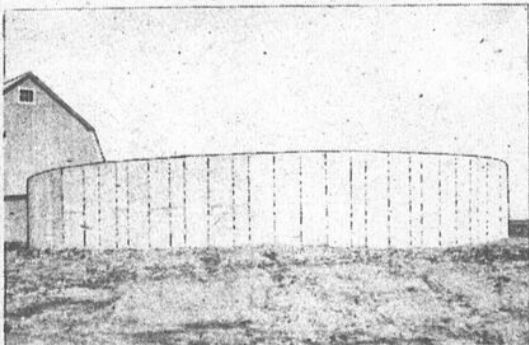
Guy Lajeunesse
docteur en chiropratique



Un corps flotte encore mieux sur des sables mouvants que sur l'eau, tant que la personne n'effectue pas de mouvements brusques pour dégager ses pieds.

CONSTRUCTIONS Patrick Boucher enr.

ENTREPRENEUR-GENERAL



SPECIALITES:

- CITERNES à PURIN circulaires, en béton.
- CONSTRUCTION et FONDATIONS pour BATISSES résidentielles, commerciales et industrielles.

POLISSAGE DE CIMENT

Constructions Patrick Boucher enr.

AUDET — tél. 1 (819) 583-0150

Estimation gratuite sans frais de transport dans un rayon de 50 milles

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

A l'Age d'Or de Notre-Dame des Bois

Le club de l'âge d'or est toujours bien vivant à Notre-Dame des Bois. Lors de notre assemblée générale, nous avons eu le plaisir de recevoir M. Jacques Demers, notre directeur général ainsi que M. Bruneau Pigeon, notre vice-président. A cette occasion, nous avons eu des élections.

Notre conseil se compose maintenant comme suit:

Mme Irène Charlebois, présidente; Alexandre Lessard, vice-président; Irène

Duquette, secrétaire trésorière; Alphonse Charbonneau, Maria Lambert, Rita Forest et Imelda Chouinard, directeurs.

Ce fut une rencontre très intéressante et pleine d'humour. L'après-midi se termina par un goûter.

Félicitations à tous et la meilleure des chances pour 80-81 à notre nouvel exécutif.

Irène Duquette,
sec.-trés.



SANTE
COMMUNAUTAIRE
LAC-MEGANTIC

Le D.S.C. de Lac-Mégantic tiendra une clinique de puériculture et séance d'immunisation à:

St-Romain: Jeudi, le 6 novembre prochain à 1h30 p.m.
Woburn: Mardi, le 11 novembre prochain à 10h00 a.m.

Tous les bébés et préscolaires sont particulièrement à ces cliniques pour le vaccin contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos (D.C.T.) contre la poliomyélite (Sabin) ainsi que contre la rougeole, la rubéole et les oreillons.

Pour toutes informations communiquer au numéro de téléphone 583-0151.

GRANDE VENTE de FERMETURE CHEZ PERSONNE

GILETS

pour hommes
100% acrylique

\$15.99
ou 2/ \$27.99

GILETS

pour dames
couleurs ass.

\$16.99 ou
2/ \$28.99

GILETS

en

coton ouaté

Très beau choix de

BLOUSES

en coton indien

toutes
réduites à \$13.99

PANTALONS

en corduroy
pour hommes
et femmes

BALANCE DE JEANS

à laisser en bas du prix coûtant

(Marques assorties)

et de nombreux autres spéciaux

Profitez de cette dernière chance!

3528 Boul. Stearns
(coin Stearns-Frontenac)

LAC-MEGANTIC

583-4727





BIERE
VIN
CIDRE

Super Marché

Au coeur du Centre-V

5397 Frontenac

Spéciaux en vigueur du 5 au 8 novembre

583-

QUALITE
SUPERIEURE
de

VIANDES

PROFITEZ de L'EXPERIEN



POULET
frais
moins de 4 lb
lb **89**


CUISSES de POULET
frais
avec dos
lb **115**

PALERON de PORC frais lb 99	POITRINES de POULET frais avec dos lb 145
--	---

Bacon tranché
rég. ou érable "
"Maple Leaf" 500 gr. **189**

JAMBON PICNIC
MAPLE LEAF
lb **109**

POULET 129	BOUDIN FRAIS lb 109
----------------------	-------------------------------



4 env
92 g
129

SIROP
Lambert
180 ml **1.37**

POIRES BARTLETT
Austral
28 onces **1.19**

BETTERAVES MARINEES
Habitant
24 onces **.97**

SAUCE A SANDWICH CHAUD
19 onces 2/ **.79**

RAISINS SANS PEPIN
Sunmaid
15 onces **1.69**

Mélange de croûte à tarte feuilletée
Robin Hood
19 onces **.99**

GAINES BURGER
2 lb **359**

Nourriture
pour chiens
de CHOIX
lb **189**



BISCUITS
GOGLU
LIDO
300 gr **149**

Cotonelle lb 119	JUS de TOMATES lb 59
----------------------------	--------------------------------

Les "BOULANGER" d

thé Boulanger inc.

de la Ville depuis plus de 40 ans

33-1400


Lac Mégantic

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

EXPERIENCE de 3 GENERATIONS



FRUITS ET LÉGUMES

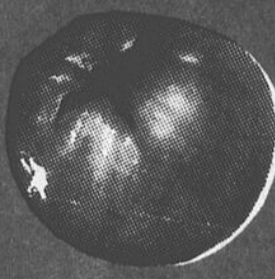


CHEEZ WHIZ
500 gr

BISCUITS DAVID
TARTES aux FRAISES
cello 10 on.

69¢

- POUDING INSTANTANE**
Jello saveurs assorties - 113 gr **2/ .85**
- EAU DE JAVEL**
Mixo 128 onces **.99**
- FROMAGE VELVEETA**
Kraft 500 gr **2.09**
- MAYONNAISE**
Kraft 500ml **1.09**
- BEURRE D'ARACHIDES**
Kraft Crémeux - 750 gr **1.59**
- FROMAGE CANADIEN**
Single Kraft 24 tranches **2.09**



TOMATES larges
de la Floride Canada no:1

lb **39¢**



ORANGES à JUS
de la Floride gros. 125

sac de 5 lb **1.49**

EPINARDS FRAIS
des U.S.A.

paq. 10 on. **69¢**


FEVES GERMEES
cult. du Québec

cello 1 lb **59¢**



MIRACLE WHIP
1 litre

1.69



LAITUE BOSTON
Imp. Floride gros 24 Canada no:1

lb **39¢**

ALIMENTS CONGELÉS

CHAMPIGNONS

68¢

KETCHUP
KSA

20 on. **69¢**

JUS d'ORANGES
KENT concentré 12½ on.

69¢

Broquettes de crevettes
Booth

2.19

POISSON FRI
PATE à la BIÈRE

12 on. **1.59**

" des gens de chez-nous!

Entretiens Féminins



Plat de salade au macaroni, thon et légumes

(Donne 6 portions)

2 tasses de coudes de macaroni	1 tiers de tasse d'huile à salade	d'origan
1 cuil. à table de vinaigre	1 cuil. à table de sel	1/4 cuil. à thé de feuilles de basilic
1 cuil. à table de sucre	3 pintes d'eau bouillante	1 piment vert, coupé en fines lanières
1/2 cuil. à thé de feuilles		2 boîtes (7 onces de thon, bien égoutté et défait en morceaux)

1 boîte (14 onces) de coeurs d'artichaut
 Sel et poivre
 Radis rouge, taillés en roses
 Coeurs de céleri, coupé en deux, facultatif
 Une douzaine d'olives dénoyautées, égouttées, facultatif
 2 tomates, coupées en quartiers

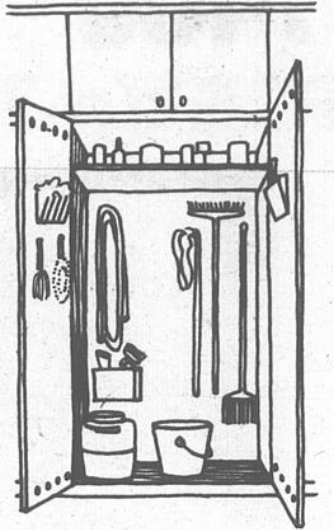
Ajoutez le macaroni et le sel à l'eau bouillante à gros bouillons, de façon à ce que l'eau continue à bouillir. Faire cuire sans couvercle, en remuant constamment, jusqu'à ce que les coudes de macaroni soient tendres. Egouttez à l'aide d'une passoire. Rincez à l'eau froide; égouttez à nouveau. Remettez le macaroni dans le chaudron. Ajoutez l'huile, le vinaigre, le sucre, les feuilles d'origan et de basilic, le piment vert, le thon et les coeurs d'artichaut; mélangez bien le tout. Assaisonnez de sel et poivre au goût. Déposez le tout sur un plat de service. Couvrir et mettre au froid quelques heures. Au moment de servir, décorez la salade avec les radis taillés en roses, les coeurs de céleri, les olives et les tomates.

Où les ranger?

Passé-temps et jeux Dans le vivoir ou près de celui-ci, il est nécessaire de prévoir une garde-robe à usages multiples qui contiendra des articles divers, tels que caméras, projecteur, boîtes de couleurs, nécessaire pour le travail du cuir, laburns de découpures et de photographies, dactylographe, panier à couture, table à cartes, souvenirs et boîtes de lettres.

Jouets On peut ranger les jouets dans la chambre d'un enfant s'ils doivent être employés le plus souvent à cet endroit. L'armoire devrait être disposée de façon que l'enfant trouve très facile de remettre en place chaque jouet. Les tablettes devraient être ouvertes, basses et pas trop profondes.

Appareils de nettoyage L'aspirateur électrique, la vadrouille, les balais et le porte-poussière, la cireuse et la polisseuse à parquets doivent être rangés dans un endroit central parce qu'on s'en sert fréquemment dans toutes les parties de la maison. Il est désirable de prévoir une armoire haute, de 2 pieds 6 pouces de profondeur et de 4 pieds de largeur.



Valises et malles Les valises et les malles devraient être rangées sur des porte-bagages et des tablettes dans un endroit sec et bien aéré.

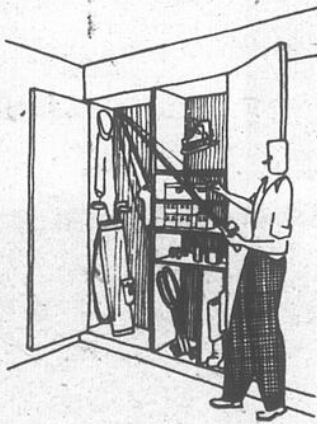
Outils Les outils doivent être gardés dans un coin réservé pour l'atelier et qui peut se trouver au sous-sol ou dans un garage. Ou encore, il peut y avoir un endroit réservé pour y déposer un coffre à outils. On devrait garder la peinture dans un endroit bien aéré et frais où les vapeurs ne peuvent pas s'accumuler.

FLEURS...

- MARIAGES
- BANQUETS
- ANNIVERSAIRES
- NAISSANCES
- DEUILS

RODRIGUE FLEURISTE enr.

Mme Jean-Pierre Rodrigue
 3538 rue Thibodeau
 Tél. 583-0464
 Lac-Mégantic



Outils de jardinage et mobilier d'extérieur Ces objets ne doivent pas nécessairement être entreposés dans une partie chauffée de la maison. Ils peuvent être placés dans le garage ou dans un porche, ou dans une armoire située à l'extérieur et fermée à clé. Il faut réserver un espace assez considérable pour la tondeuse à gazon, le boyau d'arrosage, les chaises-longues, la pelle à neige, la bêche et la fourche, de même que pour des objets qui servent aux jeux en plein air des enfants.

Contre-châssis et châssis-moustiquaires Ceux-ci peuvent être rangés près des sacs de voyage ou près de l'atelier, de préférence sur des supports ne touchant pas au plancher. Etant donné qu'on les déplace deux fois l'an, ce déplacement devrait s'accomplir sans déranger les autres objets entreposés.



Articles de sport Les cannes à pêche, les raquettes, les skis, etc., devraient être rangés dans un endroit propre et sec où ils peuvent être facilement inspectés et remis à neuf.

EN SPECIAL
 TOUT LE MOIS D'OCTOBRE

10% de réduction
 sur tous les articles
 en **CUivre**

CADEAUX Michelle
 5057 rue Frontenac
 LAC-MEGANTIC 583-1984

Salon « L » (Elle) enr.

ESTHETIQUE
 Hélène Roy, esthéticienne diplômée

ELECTROLYSE
 Bernadette LEBLANC, diplômée en électrolyse

SPENCER
 vêtements faits sur mesure

PRODUITS DU LABORATOIRE Dr RENAUD

Sur rendez-vous: du mardi au samedi midi
 Ouvert mercredi et vendredi soir
 3932 Laval nord - LAC-MEGANTIC
 583-0203

VETEMENTS pour ENFANTS
 de la naissance à 8 ans

Un très beau choix de CADEAUX pour bébés

Le Bout'chou enr.

CARREFOUR
 LAC MEGANTIC 583-0361

AU MARCHÉ DE

FRUITS et LEGUMES

J. LEBLANC INC.

Vous trouverez à des prix incomparables fruits et légumes, poissons frais, viandes froides, poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers, miel pur, marinades, etc..

5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321



Pour vous, nous avons ... LU, VU, ENTENDU

La ville de Québec vient d'adopter en première lecture un projet de règlement rendant obligatoire l'installation de un ou plusieurs détecteurs de fumée dans tous les immeubles.

Margaret Trudeau fait ses débuts de comédienne sur le réseau CTV, auprès de la troupe du "Big City Comedy".

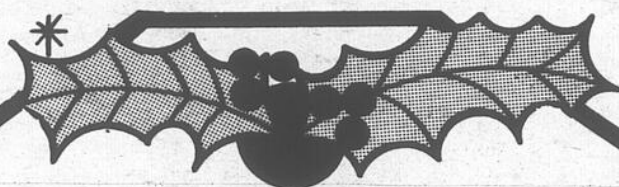
Des maîtres pâtisseries de Verdun ont confectionné dernièrement le plus grand chausson aux pommes du monde. Ce chausson a été confectionné en pleine rue, de 6,000 pommes, 200 livres de pâte, 100 livres de sucre, et quelque 5,000 personnes y ont goûté.

Plus de 850 brasseries pourront servir du vin en 1981. La Société des alcools met actuellement la dernière main à ces préparatifs en vue de la vente du vin en fût.

Le ministre de la défense nationale a déclaré que le dossier du contrat de fabrication de 2,800 camions militaires par la compagnie Bombardier progresse et que la construction pourra débuter en 1981.

De violents tremblements de terre ont fait trembler le centre du Mexique. Plusieurs personnes ont été tuées et plusieurs villages sont à moitié détruits.

M. Alexei Kossyguine a démissionné pour des raisons de santé et sa démission a été annoncée par le président du Soviet suprême M. Leonid Brejnev. M. Kossyguine avait succédé à Nokolai Krouchtchev en 1964, et était âgé de 76 ans. Son successeur est M. Nikolai Tikhonov âgé de 75 ans.



VOUS CHERCHEZ UN CADEAU

original, pratique et plaisant à offrir à vos parents et amis à NOEL ?

Un abonnement à



est l'article tout désigné !

Une jolie carte de souhaits sera expédiée en votre nom !



Utilisez le coupon ci-dessous :

VOUS CHERCHEZ UN CADEAU

J'ABONNE:

Nom:

Adresse:

Ville:

Mon nom est:

Mon adresse:

Abonnement: Canada: 1 an \$9.00 - 2 ans \$17.00
Etats-Unis: 1 an \$20.00

Durant toute l'année, on pensera au donateur...

Spéciaux

Vedettes la Baie

cette semaine chez
Notre coin des orgues est maintenant complet

Lac-Mégantic



ORGUE

Electrique "BONTEMPI" no 19

régulier \$179.95

SPECIAL
\$149



ORGUE

Electrique "BONTEMPI" no H500

régulier \$449.95

SPECIAL
\$399



ORGUE

Electrique "BONTEMPI" no W600KP

régulier \$449.95

SPECIAL
\$399



ORGUE

Electrique deux claviers et accords no W1110P

régulier \$899.95

SPECIAL
\$799



ORGUE

Electrique "BONTEMPI" non illustré no 8-1

régulier \$229.95

SPECIAL
\$189

BANC POUR ORGUES ANNONCES
rég. \$49.95
SPECIAL
\$41.00

SOUFFLEUSE BAYCRETS 8 hp

- Moteur briggs et stratton 8 HP
 - 6 vitesses avant, 2 vitesses arrière plus point mort
 - Déblaie sur 26" de large
 - Rotation de 210° poignée
 - Barre réglable et niveleur
- régulier 799.00 **Spécial \$699.**

SOUFFLEUSE BAYCRETS 10 hp

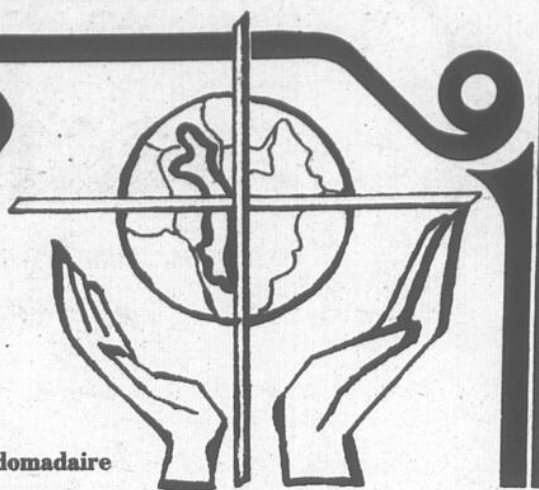
- Moteur briggs et stratton 10 HP
 - Démarreur électrique
 - 6 vitesses avant, 2 vitesses arrière, point mort
 - Déblaie sur 26" de large
 - Rotation de 210° poignée
 - Barre réglable et niveleur
- régulier 929.00

Spécial \$799.

QUANTITE LIMITEE



As-tu 2 minutes...?



Billet hebdomadaire

Contribution Volontaire annuelle

Ensemble nous la réaliserons

LES BESOINS DE LA PAROISSE STE-AGNES

Pour les paroissiens de Sainte-Agnès, le mois de novembre constitue maintenant un temps privilégié puisque c'est la période de la contribution volontaire annuelle. Le succès de l'an passé peut rassurer face à la souscription de cette année, mais il ne faut jurer de rien. Il importe de vivre cette deuxième collecte avec le même enthousiasme que celui qui était manifesté en novembre 1979.

Même si bien des doutes se sont dissipés quant à la pertinence de ce nouveau mode financier, des questions surgissent dans l'esprit des gens, ce qui est tout à fait normal. Certains s'interrogent sur ce qui est advenu du surplus d'argent ramassé l'an dernier et d'autres voudraient savoir quels sont les objectifs de la paroisse pour les douze prochains mois.

A la première question, il est facile de répondre puisque la plupart ont pu constater de visu les fruits de leur offrande. En effet, l'ensemble des paroissiens ont pu se réjouir du rajeunissement de l'intérieur de leur église: peinture, tapis neufs, rideaux, vernissage des bancs, riens n'a été négligé pour donner à tous une certaine fierté de leur église. Ces seules dépenses, c'est-à-dire quelques dizaines de milliers de dollars, représentent presque l'excédant qui a été recueilli l'an dernier par rapport aux recettes habituelles. Ce dont il faut aussi tenir compte, c'est que, si tous étaient d'accord pour dire que ces modifications s'imposaient, elles n'auraient pas pu se réaliser sous l'ancien système sans une souscription spéciale, ce que le CVA a permis d'éviter.

Mais, là où les questions se font un peu plus pressantes, c'est pour l'année qui vient: maintenant que les principales réparations ont été faites, est-il nécessaire de donner autant? Sûrement que les marguilliers auraient le goût d'y répondre. Eh bien oui, il faudra se montrer tout aussi généreux. De tous les besoins plus urgents, mentionnons la réfection du clocher, l'achat d'un petit orgue électronique et la diminution de la dette. De plus, il faut aussi considérer l'inflation qui se moque de la stabilité. Et, s'il faut parler d'une certaine sagesse administrative, il serait aussi important que la paroisse se donne un fonds de réserve pour les temps plus difficiles. Qui sait, un bon matin, faudra-t-il changer le système de chauffage, réparer une partie importante de l'église ou financer un projet d'envergure, comme le sera l'année du centenaire de la paroisse, en 1982.

D'autre part, il convient aussi de se demander si la paroisse n'existe que par les bâtisses qu'elle possède. Ne serait-elle pas un peu plus vaste? La paroisse, c'est aussi toute la vie paroissiale et cet élément représente des sous. Lorsqu'on souligne la fête des mères ou la fête des pères par un objet symbolique quelconque, il faut bien que cela se paye. Les mouvements qui multiplient dans la paroisse méritent, si le besoin se fait sentir, d'être appuyés modestement par un apport financier. Le Prions en l'Eglise que l'on retrouve chaque weekend dans les bancs coûtent quelques milliers; d'ailleurs, tout le budget de la pastorale exige des fonds de plus en plus considérables. Il y a aussi une certaine fraternité qui doit se vivre par des activités. Bref, ce ne sont pas les besoins qui manquent.

Ainsi, la communauté de Sainte-Agnès est bien vivante. Quatre-vingt-douze pour cent de la population de Sainte-Agnès ont fourni à la contribution volontaire annuelle de 1980 c'est là son plus grand succès. Cette vie paroissiale est importante pour tout le monde, même pour ceux qui choisissent de ne pas pratiquer. La souscription de cette année sera recueillie du 16 au 23 novembre; donnons généreusement.

Le comité de publicité du CVA

ENSEMBLE, NOUS LA REALISERONS...



Trois personnes très importantes pour le Comité de la Contribution Volontaire Annuel de la Paroisse Ste-Agnès, dans l'ordre habituel, M. Paul-H. Genest qui a la charge nécessaire de la correction des adresses, et des changements d'adresses, Soeur Thérèse Boulet, secrétaire à la Paroisse, et qui est d'une aide de tous les instants pour les membres du Comité C.V.A., et Madame Simone Marchand, membre du Conseil de la Fabrique Ste-Agnès, qui s'occupe des feuilles de routes des solliciteurs.

Prédicateur de la retraite à Ste-Agnès

Depuis le début de la semaine, les Paroissiens de Ste-Agnès sont en retraite spirituelle. Les Autorités de la Paroisse ont demandé au Père Marius Lessard, O.F.M. d'agir comme Prédicateur.

Les exercices ont lieu chaque jour, d'abord, la messe à huit heures, chaque matin; ensuite à 19h00, autre messe avec prédica-

tion.

Une autre prédication se fait à 14h00 afin d'accommoder un autre groupe.

A travers la ville, on apprécie la valeur réelle de la doctrine chrétienne prêchée par le Père Lessard.

Plusieurs mouvements ou organismes de la Paroisse organisent des chants appropriés pour la prédication du soir.

En session liturgique régionale

C'est vendredi soir le sept novembre à 19h00 que le Mouvement ALPEC commencera une fin de semaine en liturgie à l'invitation du Comité de la Liturgie de Ste-Agnès.

Cette session sera animée par M. l'abbé Gaby Gingras.

Cette session se veut un stimulant et une ligne de conduite commune à toute la Zone des Paroisses de Lac-Mégantic en vue de répondre à la Priorité diocésaine du diocèse de Sherbrooke.

Monsieur le Curé Gingras en profitera pour donner un "low profile" de liturgie active de NOEL même dans les messes paroissiales.

On peut donner encore son nom au Presbytère Ste-Agnès: tél.: 583-0370.

L'invitation s'adresse à toutes les paroisses avoisinantes de Lac-Mégantic, aux curés, vicaires de ces paroisses. La bienvenue est faite également aux Officiers des mouvements de Pastorale, de liturgie, et les membres de ces mouvements.

Si parfois, on a oublié de s'inscrire, un Comité d'accueil prendra les noms à la porte, le soir même.

La Session se tiendra au Sous-Sol de l'église Ste-Agnès, rue Dollard à Lac-Mégantic. Le samedi midi, chacun aura le temps d'aller prendre un bon dîner dans les différents restaurants de la ville.

L'Eglise triomphante

Novembre nous rappelle qu'il y a l'Eglise militante nous sommes des Soldats par notre Confirmation mais qu'il y a également l'Eglise triomphante et l'Eglise Souffrante.

Le Royaume prêché par le Christ est un Banquet et de nos proches (parents, époux, amis...) sont déjà souriants à ce Banquet. Ils triomphent. Ils ont couru, ils ont lutté pour le bon combat et la VIE de Dieu triomphe par eux et en eux. Ils sont comme une Fontaine qui jaillit de toutes parts et nous arrose, tellement elle est magnifique. Cette vie triomphante est déjà commencée en chacun de nous. En vivons-nous? Les nôtres qui sont déjà dans l'Eglise triomphante, il ne faut pas avoir peur de les prier, de leur demander leur aide. Il faut s'en servir comme avocats et intercesseurs.

Il y a encore l'Eglise souffrante. C'est une longue TRADITION chez les chrétiens de croire que des personnes ne sont pas encore assez purifiées pour rencontrer Dieu dans un face à face. Ces personnes sont dans la situation de l'or que l'on passe au feu pour le débarrasser de ses scories. Il faut prier pour ces gens, afin qu'ils acceptent la PURIFICATION, que cette purification se fasse rapidement et qu'ils triomphent en chantant ETERNELLEMENT la Gloire de Dieu-Sauveur.

Des gens plus sensibles se plaignent que novembre est un mois qui leur fait mal. Il faut en tirer le meilleur parti possible en faisant le lien avec l'Eglise triomphante et l'Eglise souffrante. La mort n'est pas seulement un "après", elle est une dimension de la vie et il faut l'assumer. Pour les croyants, la vie n'est pas enlevée, elle est seulement TRANSFORMEE...

Gilles Légaré, ptr

Fête costumée de l'Halloween à Nantes

Des jeunes de Nantes organise une fête à l'occasion du temps de l'Halloween, samedi, le 8 novembre à 2 heures à la salle paroissiale de Nantes.

Au programme: musique, sketches, jeux, surprises! Pour être admis à la fête, il faut être costumé; les costumes les plus originaux seront primés. Sont invités:

les Jeunes du Secondaire. Les parents qui se sentent encore jeunes sont les bienvenus (même sans costume)

Cette fête est organisée sous la responsabilité du Comité de Liturgie de la paroisse, l'ACLE, pour permettre aux jeunes de se rencontrer, de mieux se connaître dans un véritable esprit d'amitié et de fraternité. Bienvenue à tous!

Nouvel exécutif pour les Cordons Rouges

Pour l'année 1980-81, le nouvel Exécutif de "Les Cordons Rouges" sera le suivant:

Roger Carrier, Premier Responsable

Caroline Robert, Ass. Responsable

Pierre Bilodeau, Ass. Responsable

Paul Létourneau, ptr-animateur.

On se rappelle que ce

mouvement consiste dans des équipes de servants de messes pour la Paroisse Ste-Agnès.

Bientôt, l'ECHO DE FRONTENAC sera en mesure de fournir la liste des activités prévues pour l'automne et l'hiver prochain.

Les jeunes qui désirent faire partie des "Cordons Rouges" doivent donner leur nom et adresse au Premier Responsable: Roger Carrier, tél.: 583-1946 ou 2444.

ATTENTION

Isolation E. Gobeil inc.

R.R. no 1 - Nantes
Tél. 547-3696 ou 583-3253

Laine - minéraux NO 1
Cellulose - polluréthane soufflé

LOCATION DE MACHINES A CELLULOSE

- Nous vendons aussi le sac 40 livres, seulement **\$13.95**
- Aussi, faisons SPRE-ON, pour recouvrir notre polluréthane

VENEZ NOUS VOIR, ON EST LA POUR VOUS SERVIR

VOTRE MAISON
SERA TOUJOURS
CHAUDE EN HIVER

ET SERA FRAICHE
EN ETE

ICI, DANS MÉGANTIC-COMPTON COMME PARTOUT AU QUÉBEC, LE P.Q. A FAILLI A LA TACHE.

Même sa propagande à
coups de millions, pigés
dans les fonds publics, ne
peut camoufler ces faits:

Des déficits records!

Cette année, le déficit du Québec atteindra trois milliards, un record de tous les temps. Le déficit annuel moyen sous le gouvernement péquiste a été de l'ordre de 1.6 milliard par année, comparativement à un déficit moyen de 470 millions par année sous le gouvernement libéral précédent.

En l'espace de quatre ans, le P.Q. a augmenté la dette publique plus que tous les autres gouvernements réunis, entre 1867 et 1976!

Des taux de chômage records!

Entre 1976 et 1980, les taux de chômage au Québec sont les plus élevés jamais atteints depuis la grande dépression des années 30.

Des taxes records!

Le fardeau fiscal des Québécois est le plus élevé au Canada, au chapitre de l'impôt provincial sur le revenu des particuliers!

Des erreurs administratives records!

L'incompétence administrative du gouvernement péquiste nous a valu un trou de \$500,000,000 à l'Éducation. C'est encore nous qui allons payer la facture!

Et dans Mégantic-Compton, le P.Q. continue de laisser pourrir le dossier de la Domtar à East-Angus, malgré ses belles promesses!

En septembre 1977, lors du Conseil national du P.Q. qui s'est déroulé à Sherbrooke, le Premier ministre René Lévesque déclare: "Nous avons réussi à sauver la Domtar d'East-Angus. Nous avons préparé un plan général de modernisation et de rationalisation."

En novembre 1977, le ministre Bérubé forme un comité de travail dont font partie tous les intervenants au dossier. Les membres consacrent plus d'une centaine d'heures à étudier le problème de la survie de l'usine. En mai 1978, un rapport est présenté au ministre. Ce rapport pourrit sur une tablette pendant deux ans et en juillet 1980, le gouvernement péquiste forme un nouveau comité!!! Incertitude continuelle et perpétuelle! Conclusion: Aucun geste concret du P.Q.

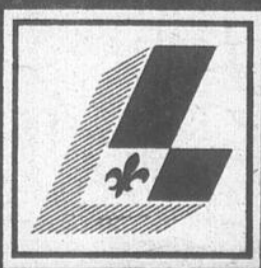
il nous faut
FABIEN

BÉLANGER

Nous voulons tous nous
débarrasser du
gouvernement péquiste.
Vous l'avez dit aux sept
dernières partielles.

Vous l'avez dit au
référendum.

Le 17 novembre



DITES-LE
ENCORE



MÉGANTIC-COMPTON

Autorisée et payée par Alain Martin, R.R. 1, Bury
agent officiel de Fabien Bélanger dans Mégantic-Compton

Quand devrait-on croire Ryan? Jamais!

— Fernand Grenier

Pour le candidat unioniste aux partielles de novembre, M. Fernand Grenier, il y a lieu de s'interroger quant à la cohérence des propos du chef libéral Claude Ryan. "Quand faut-il croire Ryan? Quand il dit que l'équipe libérale est pourrie et qu'il faut s'en débarrasser, qu'il faut voter pour le P.Q., comme il l'a fait en 1976? Ou encore quand il change d'idée et qu'il recommande de voter pour le Parti libéral du Québec, le seul, soutient-il, qui peut sauver le Canada? Ou encore pendant le référendum, quand il disait de l'Union nationale que c'était un parti profondément enraciné au Québec, un parti ayant toujours bien représenté le Québec, et surtout dans lequel une couche de la population se sentait bien à l'aise? Ou encore sa dernière trouvaille, quand il affirmait la semaine dernière dans le comté de Brême-Missisquoi, que l'Union nationale était une nuisance dont il fallait absolument se débarrasser?"

Pour M. Grenier, ces multiples contradictions dans les dires de M. Ryan prouvent qu'il est prêt à n'importe quoi pour aller chercher le pouvoir. "C'est ça qui compte pour lui. Le reste, il s'en fout", d'affirmer M. Grenier.

Fernand Grenier croit en outre que le comportement de Claude Ryan le rapproche beaucoup de son grand frère d'Ottawa, Pierre Trudeau, qui promet de ne pas augmenter l'essence pour battre Clark, le bat, et



M. FERNAND GRENIER

double l'augmentation prévue par les Conservateurs".

Le candidat unioniste a également fait allusion au fait que M. Trudeau ait demandé au Québécois de voter NON au référendum en promettant des adoucissements à l'égard des provinces, pour ensuite perpétrer le pire hold-up contre les mêmes provinces, dit-il "Je pense que les Rouges nous donnent les meilleures raisons de ne pas les croire, de ne jamais les croire", a-t-il conclu.

LE CREDITISTE VENDU AUX LIBERAUX

M. Grenier considère important de dénoncer le quatrième candidat à être entré dans la bataille électorale, le créditiste Jean-Paul Poulin. Ce dernier se serait présenté dans Mégantic-Compton à la demande expresse des Libéraux qui désirent ainsi enlever à l'Union nationale le vote créditiste qu'on lui concé-

dait à l'avance. "J'ai connu Jean-Paul Poulin au début des années '70, et je sais de quel genre d'homme il s'agit", d'ajouter le candidat de l'Union nationale, ponctuant le verbe d'un hochement de tête bien significatif.

TOUS LES MOYENS VONT ETRE BONS...

M. Grenier est conscient que les Libéraux vont tout mettre en oeuvre pour le battre. "Je sais qu'ils vont prendre tous les moyens, même les moyens honnêtes (...), pour me soutirer la victoire. Toute la grosse machine rouge est dans le comté. Les Libéraux ont de l'argent à investir pour me battre, puisqu'ils doivent dépenser assez rapidement les \$700,000 reçues en pots-de-vin olympiques, et qu'ils ne parviennent pas à glisser dans leurs livres", a-t-il affirmé.

VOTER POUR L'HOMME

Comme le pouvoir n'est pas en jeu comme c'est le cas lors d'une élection générale, M. Grenier croit que Mégantic-Compton va voter pour l'homme. "Moi, je leur propose de se donner un homme du comté, un gars

ordinaire qui soit au courant des problèmes et au service des gens dans le besoin. Le comté n'aurait que faire d'un député qui soit au service de la haute finance", de dénoncer M. Grenier en faisant allusion aux deux millionnaires que sont MM. Bélanger et Labelle, respectivement candidats libéral et péquiste.

Quant au Parti québécois et à son candidat, l'unioniste Grenier n'entend pas dépenser d'énergie à l'attaquer, puisqu'il considère que Richard Labelle n'est même pas dans la course. "Mégantic-Compton n'est pas fait pour les péquistes, d'expliquer Grenier. La cohabitation pacifique avec l'élément anglophone du comté a fait que les gens de la région ne sont pas nationalistes".

CAMIL SAMSON LE MISSIONNAIRE...

Ayant appris la venue prochaine de M. Camil Samson, l'ex-creditiste et démocrate-creditiste devenu, par un caprice de l'évolution, libérale de vocation, Fernand Grenier voit mal comment l'individu en question pourra convaincre les créditistes du comté de

voter libéral, leur demandant ainsi de suivre un chemin aussi boiteux qu'irrational. C'est Camil

le missionnaire qui vient donner un coup de pouce à Fabien le millionnaire... C'est à suivre...

Le gars du comté



Fernand Grenier

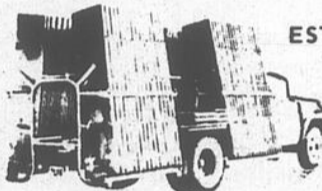
- Le gars ordinaire
- Le gars disponible
- Le gars travailleur
- Le député présent

BUREAUX
LAC-MEGANTIC: 5050, Frontenac - 583-3663
EAST-ANGUS: 66, Angus - 832-2214

Retenue et payée par Me Yves Desrochers, agent officiel
66 Angus, East-Angus.

FONDATIONS BOLDUC enr.

ST-LUDGER cté Beauce



ESTIMATION GRATUITE

- Installe les formes et coule le béton en une journée
- Plancher poli à la machine
- Prix défiant toute compétition

SPECIALITE : FONDATIONS DE TOUS GENRES

Jacques Bolduc, propriétaire

tél. 1 (819) 548-5106
1 (819) 548-5318

VOUS PENSEZ PLACEMENT?

"DÉPOT À TERME"

DE VOTRE CAISSE POPULAIRE

40 types de dépôts sont disponibles, dont l'intérêt composé, pour des périodes allant de 30 jours à 5 ans

VENEZ VOUS INFORMER
VENEZ ET PARLONS-EN

PARLONS
D'ARGENT

les caisses populaires
desjardins



TEMPO

Fini le pelletage !

L'hiver ne sera plus une corvée de tous les jours pour entrer et sortir de votre garage.



TEMPO vente et location

RUE LAVAL NORD [face à la route de Marsboro]
DANIEL MICHAUD, représentant pour Lac-Mégantic de TEMPO Rock Forest
583-3258

31

L'Office de la langue française à votre service.

Le personnel de l'Office de la langue française dans toutes les régions du Québec est à l'entière disposition des entreprises qui doivent franciser ou reformuler leur raison sociale avant le 31 décembre 1980. N'hésitez surtout pas à communiquer avec les bureaux de consultation de l'Office pour savoir comment formuler correctement votre raison sociale en français.

À Montréal: 873-5608 À Québec: 643-5608

Toutes les entreprises doivent franciser leur raison sociale avant le 31 décembre 1980 C'est bien normal!

Une brochure spéciale.

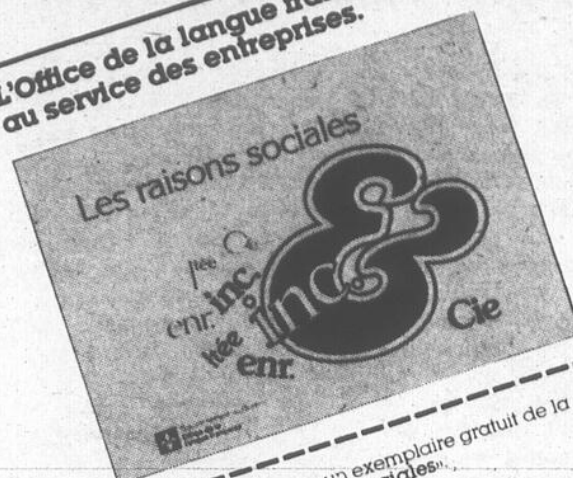
Les entreprises doivent, d'ici au 31 décembre 1980, se donner une raison sociale qui respecte à la fois les exigences de la Charte de la langue française et les règles de la grammaire. Dans le but de les y aider et d'assurer une certaine uniformité dans la rédaction des raisons sociales, l'Office de la langue française a élaboré des règles d'écriture qu'il a réunies dans une brochure intitulée «Les raisons sociales».

Vous pouvez obtenir gratuitement cette brochure en adressant le bon ci-dessous à:

Office de la langue française
Service de l'information
800, square Victoria
Case postale 316
Montréal (Québec)
H4Z 1G8

Office de la langue française
Québec

L'Office de la langue française au service des entreprises.



J'aimerais recevoir un exemplaire gratuit de la brochure «Les raisons sociales».

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____



LES SERRES COMMUNAUTAIRES CA SE CONSTRUIT MEME A L'HOPITAL: "On est rendu trop loin pour s'arrêter", c'est ce que nous déclarait monsieur Bertrand Morin présentement hospitalisé à Lac-Mégantic. De son lit d'hôpital il commande les ventilateurs pour les fournaies. Ces dernières sont une invention méganticoise.

A la Loto-Artisanat:

Normand Rosa gagne \$1,000 et en remet \$500



Beau geste de M. Normand Rosa, de N. Rosa Auto, qui, ayant appris qu'il était l'heureux gagnant du premier prix de \$1,000 au tirage de la "Loto-Artisanat", a spontanément décidé de remettre la moitié du montant à l'Association des Artisans de Lac-Mégantic. La générosité

de M. Rosa a été d'autant plus appréciée que l'opération de la Maison des Artisans, s'était avérée déficitaire, la vente des billets n'ayant pas connu le succès espéré. Photo de gauche, c'est le maire de Nantes, M. Maurice Breaud, qui a pigé le billet gagnant: M. le Maire est entouré de Mme Clémence Rancourt, trésorière de l'Association, M. Serge Parent, président du comité de tirage, et de Mme Raymonde Bellefleur, directrice de l'Association. A droite, M. Normand Rosa est félicité et remercié par M. Serge Parent.

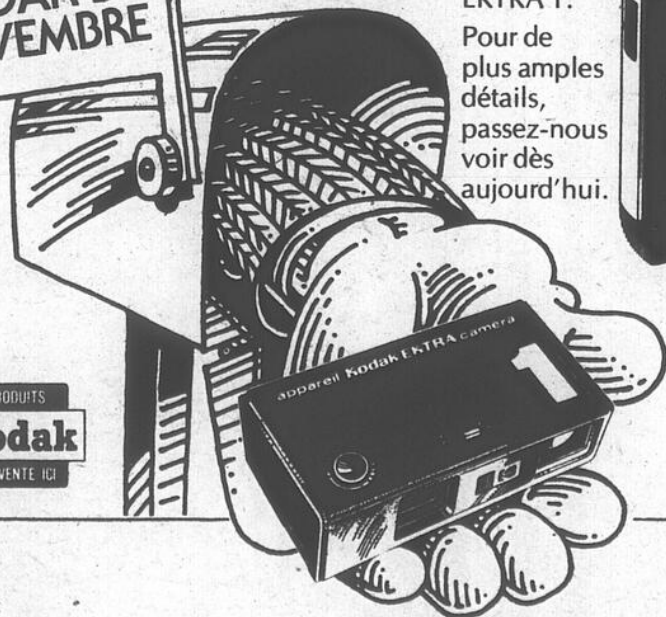
Prenez la vie à deux poumons, Cessez de fumer!



OFFRE SPÉCIALE KODAK DE NOVEMBRE

Achetez un appareil instantané KODAK COLORBURST pendant le mois de novembre et Kodak vous enverra, sans frais, un appareil de poche KODAK EKTRA 1.

Pour de plus amples détails, passez-nous voir dès aujourd'hui.



PRODUITS
Kodak
EN VENTE ICI

Studio Gérard enr.

COMPTOIR PHOTOGRAPHIQUE

5431 Frontenac

Lac-Mégantic



CHRONIQUE D'INFORMATION GOUVERNEMENTALE

C'EST LE MÊME PRIX!

La contribution des propriétaires de véhicules de promenade au système d'indemnisation des accidentés de la route demeurera à 85,00 \$ pour 1981. En outre, la Régie de l'assurance-automobile du Québec annonce une réduction de la contribution versée par les propriétaires de certaines catégories de véhicules servant au transport des personnes ou des marchandises ainsi que de véhicules utilisés par les pouvoirs publics.

Source: Communication-Québec (Estrie)

L'O.C.Q. tout près

Un représentant de l'O.C.Q. sera enfin dans les environs pour rencontrer les salariés et les employeurs de l'industrie de la construction. Si vous désirez le consulter, il sera là tout près à

Lac Mégantic
le 5 novembre 1980
de: 9 h à 12 h
et de 13 h à 16 h 30 au C.M.Q.
5527, rue Frontenac
suite 306
tél.: 583-0565

Office de la construction du Québec



A venir:

L'Anse-aux-Cocques un drame social et humain

Forcé d'abandonner la culture de sa terre à cause de difficultés économiques diverses, un père de famille doit constamment s'exiler dans des chantiers éloignés pour arriver à gagner de quoi faire vivre les siens honnêtement. Juliana, sa femme, finit par se lasser de ces absences continuelles. Un soir, juste avant un autre départ, un proche parent vient distraire les deux protagonistes avec un spectacle de son cru.

Venez vivre cette histoire bouleversante interprétée par Renée Birou, Jean Joly et Jacques Morin.

L'Anse-Aux-Cocques, un texte de Christian Bédard présenté par le Théâtre de la Drame de Coeur, le 13 novembre prochain à la Polyvalente Montignac de Lac-Mégantic. Billets en vente actuellement.

Une présentation du Comité culturel de Lac-Mégantic

CAPSULES

Les jeux de l'estrade
(S.H.S.) 600 000 Nord-Américains se blessent chaque année dans un escalier et ils se retrouvent à l'hôpital où 4 000 d'entre eux monteront une dernière fois un escalier qui les mènera au ciel! Pour en savoir plus long sur ces accidents, un film a été réalisé aux Jeux du Commonwealth à Edmonton. Pour l'occasion, on avait installé une rampe car en général les stades en sont dépourvus, même dans les hauteurs. Les caméras

ont démontré qu'entre 50 et 100% des gens ont utilisé cette rampe. C'est compréhensible car beaucoup de spectateurs étaient des personnes âgées, des femmes enceintes, des enfants ou des handicapés. Cependant, les constructeurs de stades les érigent en fonction d'un public de sexe masculin, dans la vingtaine, et en bonne santé.



Les météorologistes font du zèle

(SHS) Réduire les brouillards, éliminer la foudre, réduire la grêle et fabriquer de la pluie lorsqu'il y a des nuages sont des projets envisageables pour les années 1990, selon M. Adelin Villeveille, un des cent vingt spécialistes réunis récemment à Nice, en France, lors du symposium annuel de l'Organisation météorologique mondiale. "Nous devons cependant parfaire notre connaissance de l'at-

mosphère pour pouvoir déterminer le point sensible des nuages à toucher, mais les méthodes d'ensemencement des nuages sont elles pratiquement au point", a-t-il déclaré. Pourtant le public n'en demande pas tant aux météorologues: seulement prédire efficacement la température deux jours à l'avance!

Si... ou
OXFAM

DU NOUVEAU
au
BAR CHEZ-MOI

6395 Salaberry

583-2525

TOUS LES
MERCREDIS SOIRS

ALA
CUISINE
PIZZA
et
SPAGHETTI
A VOLONTE
tous les mercredis soirs
A UN PRIX
MODIQUE

AU BAR
UN
5h. à 7h. p.m.

SPECIAL
2 pour 1

BIENVENUE A TOUS

VOUS PENSEZ PLACEMENT?

"DÉPOT À TERME"

DE VOTRE CAISSE
POPULAIRE

40 types de dépôts sont disponibles,
dont l'intérêt composé, pour
des périodes allant de
30 jours à 5 ans

VENEZ VOUS INFORMER
VENEZ ET PARLONS-EN

PARLONS
D'ARGENT

les caisses populaires
desjardins



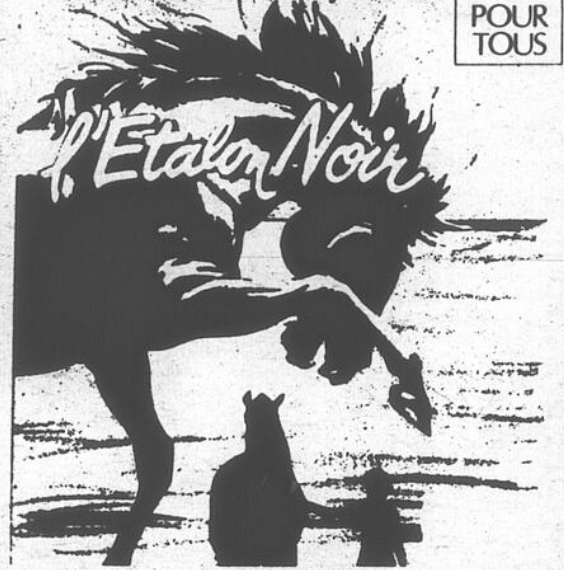
CINEMAS MEGANTIC

— SALON "A" —

NOV 7-8-9-10-11-12-13 VEN. à JEU.

L'HISTOIRE D'UN CHEVAL
LÉGENDAIRE QUE SEUL
POUVAIT DOMPTER L'AMOUR
D'UN PETIT GARÇON

POUR
TOUS



KELLY RENO • TERI GARR
CLARENCE MUSE MICKEY ROONEY
MICHAEL HIGGINS

AUSSI



ROGER MOORE
dans le rôle de
JAMES BOND
007
à l'aide de ses films

**L'ESPION
QUI M'AIMAIT**
"THE SPY WHO LOVED ME"

— SALON "B" —

NOV 7-8-9-10-11-12-13 VEN. à JEU.

de l'ÉROTISME en GRANDE PREMIÈRE

Partenaires
de Plaisir

**SOUVENIRS
ÉROTIQUES**



Positions
Danoises
en COULEUR

AUSSI "JOUR"

Vend. à jeudi - 7 au 13 nov.

LE CHATEAU LOUISE

de ST-MARTIN de BEAUCE

est maintenant sous une NOUVELLE ADMINISTRATION

JACQUES (coco) et ALINE BOISVERT
sont les nouveaux propriétaires

4 DANSEUSES TOPLESS

du JEUDI au DIMANCHE inclusivement

OUVERT TOUS LES JOURS

ON VOUS ATTEND !

tél. (418) 382-5408

Parlons voyages !
avec Michel Pharand



HAÏTI

Il est difficile de parler de Haïti sans penser à ses quelques cinq millions d'habitants qui crouissent dans la misère la plus abjecte. En fait le peuple d'Haïti conserve l'un des plus bas revenus par capita, en chiffre cela veut dire un salaire moyen de \$100.00 annuellement. On a beau parler des plus belles plages des Antilles, d'un réseau hôtelier de bonne qualité ou de fleurs et de végétation luxuriante, il n'en reste pas moins que 80% des insulaires ne parlent que le créole à peu près pas le français qui est pourtant la langue officielle du pays.

Cela dit, depuis dix ans de plus en plus d'américains, de canadiens et d'euro-péens choisissent la perle des Antilles pour leurs vacances. Leur choix est motivé par la beauté des paysages, l'éventail des auberges et des petits hôtels et surtout le bas prix de ces vacances. Il y a aussi l'ouverture récente des autorités de l'île au phénomène touristique. Le fils de M. Duvalier, Jean-Claude Duvalier, président à vie d'Haïti semble faire un effort pour améliorer la qualité de l'infrastructure touristique.

Evidemment ce n'est pas

encore le paradis. Tout porte à croire pendant que les autorités haïtiennes voient dans le tourisme le moyen efficace pour améliorer les conditions de vie des habitants.

HAÏTI EN "BREF"

Population: 5,000,000 habitants.

Capitale: Port au Prince avec une population de 500,000 h.

Principales villes: Cap Haïtien, Les Cayes, Pétionville, Gonaïves, Jacmel, Jérémie.

Îles avoisinantes: Île de la tortue, Île de la Gonave.

Gouvernement: République avec Jean-Claude Duvalier. Langue: Française et Créole.

Monnaie: La Gourde, le dollar américain accepté partout il vaut 5 gourdes.

Formalités: Passeport nécessaire, aucun vaccin recommandé, à la douane obligation de montrer son billet de retour, on peut apporter 200 cigarettes et 32 onces d'alcool.

L'arrivée: Aéroport international de François Duvalier à Port au Prince situé à une distance de 20 KM du centre-ville.

Le climat: Température moyenne l'hiver: 24 C (76F). Température moyenne l'été: 29 C (85F). La meilleure période: de décembre à mai. Période à éviter: pluies en soirée de juillet à octobre. Casino: Hôtel Royal Haïtien et Casino International à Port au Prince.

Agence de location d'autos: Toutes les grandes compagnies de location y ont des bureaux. Il en coûte près de \$20.00 par jour pour louer une voiture, \$30.00 pour une voiture avec chauffeur. Tout permis est accepté et la conduite est à droite.

Ce qu'il faut voir: (Port au Prince). - La cathédrale de Sainte-Trinité. - Le marché de Fer. - Le musée National. - Le Carré des Héros de l'indépendance. - Le musée d'art Haïtien du collège de St-Pierre.

Dans Cap Haïtien. - La Citadelle, le Palais Sans-Souci. - Le palais de la Place Cormier.

Restaurants: (à Port au Prince). Le Rond Pointe av Marie-Jeanne, Cité de l'exposition, cuisine française, créole et américaine avec spécialités: escalope de veau cordon bleu et marquise au chocolat 10% service. (Pétionville). Le Belvédère, Casier postale 957, cuisine française, spécialités: langoustes au pernod, cassolettes d'escargotskenskoff. 10% service - Chez Gérard, 17h00, rue Pinchinat, cuisine française. Spécialités: feuilletés d'asperges steak au poivre, canard au pêches, 10% service.

Le Gourmet: 30 rue Rigaud, cuisine créole, spécialités: fruits de mer, poulet Ouanga, et Négasse. 10% service.

La Lanterne: 31 rue Borno, Bois Moquette, cuisine française et internationale.

J'espère que le thème de cette semaine vous a plu, nous nous donnons rendez-vous la semaine prochaine

alors que notre imagination pourra vagabonder à loisir sur les splendides plages des Îles Cayman,; le paradis

Le Grand Andréo annule ses spectacles

L'Association des marchands du Carrefour Lac-Mégantic s'excuse auprès de la population pour l'annulation des spectacles du Grand Andréo. Ce contretemps est dû à des circonstances incontrôlables, le Grand Andréo ayant dû retourner d'urgence à son lieu de résidence, invoquant des raisons personnelles.

pour les amateurs de plongée sous-marine. D'ici là portez-vous bien et attention au coup de froid.

Michel Pharand.

Agent de voyages.

à noter

(Nous publions sous cette rubrique les annonces d'activités à buts non lucratifs. Il suffit qu'elles nous parviennent à nos bureaux le jeudi de chaque semaine avant 16 heures.)

LAC-DROLET: Assemblée des membres du Club de l'Age d'Or, leurs amis et les membres des clubs extérieurs à la salle paroissiale à 8 heures p.m.; Bienvenue à tous.

BIENVENUE au
MOTEL du BOULEVARD
à ST-GEDEON, Beauce-Sud
SALLE A MANGER - AIR CLIMATISE

Au bar-salon en novembre
DEUX MEXICAINS
"El Poncho"

12 UNITES de MOTEL (418) 582-3348
Laurent BISSON et Bertrand TANGUAY, propriétaires

SAMEDI, 8 NOVEMBRE
berceçon débutant à 1 heure p.m.
Aussi, concours d'amateurs au profit du Club de Ballon-balai, féminin, les Mirabelles de St-Sébastien.
Trophées remis aux gagnants. 12 prix de présences.
Tous les mardis, tournoi de cartes à partir de 10:00 heures a.m.

Orchestre J. D. FORTIN
à la salle **La Martinique**
ST-SEBASTIEN
Salle de réceptions - Banquets
Noces - Bar Salon
COMPOSEZ [819] 652-2033

HOTEL-MOTEL
(AVEC TELEVISEURS COULEURS ET TELEPHONES)

LE QUEBECOIS
DE
STE-CECILE

Salle de réception
1 [819] 583-0722

Samedi, 8 et dimanche 9 novembre

JEANNE-MANCE CORMIER
en spectacle
(Elle ne mesure que 18 pouces)

ORCHESTRE DRAGON BLEU
Bienvenue à tous

LA PLACE

MANOIR MEGANTIC
(autrefois Hôtel Queens)

Sir Glass présente

GENESIS • LED ZEPPELIN • VAN HALEN
KANSAS • U.K. • DEEP PURPLE • YES
ETC...

du 5 au 16 novembre

Maintenant ORCHESTRE le mercredi soir

ADMISSIONS :
MERCREDI, JEUDI et DIMANCHE
ENTREE LIBRE
VENDREDI et SAMEDI : \$2.00

Prochain groupe : **TRAXIS**

Dimanche — « JOURNEE DU FORT »
du matin au soir (\$1.00)

A SURVEILLER...
le prochain concours «DEFIS DES SEXES »

LE BAR LA PLACE
LA PLACE DE L'ACTION

5396 Frontenac, LAC-MEGANTIC, 583-4798

UNIPRIX

KLEENEX
Papier-mouchoirs blancs. Boîte de 200

73¢
Economisez 16¢



Avec ce coupon seulement
Limite: 3 par client

CREST
Dentifrice 100 ml

113
Economisez 36¢



Avec ce coupon seulement
Limite: 3 par client



STAYFREE
30 maxi-serviettes régulières



264
Economisez 65¢

ESPRIT
Shampooing Format d'essai 50 ml



273¢
Economisez 25¢

ASPIRIN
Bayer 100 comprimés



124
Economisez 25¢

CEPACOL
Rince-bouche liquide 500 ml



153
Economisez 66¢

ARTECHOL
facilite la digestion 50 comprimés



239
Economisez 60¢

AGREE
Rince-conditionneur 350 ml

1.84

LYPSIL
Baume pour les lèvres

2/99¢

BIC
Rasoir jetable pour hommes Paquet de 5

2/1.44

NUFORMS
12 condoms lubrifiés

3.19

CEPACOL
24 pastilles pour la gorge

1.19

PERSONAL TOUCH
Ensemble de rasoir + 2 lames

2.99

CLOSE-UP
Dentifrice 100 ml

1.14

PRÉPARATION 'H'
Onguent, 1 oz.

1.39

CONCEPTROL
12 condoms lubrifiés + 3 en boni

2.99

SCHICK
Injecteur, 7 lames

1.39

JOHNSON'S
Lotion pour bébés. 240 ml

1.99

VISINE
Gouttes pour les yeux 15 ml

1.39

RÉCHAUFFE-PIEDS
Dévore-odeurs de Johnson semelles désodorisantes

169
Economisez 40¢



CIGARETTES
Marques canadiennes populaires, au Québec

BIC
Briquet jetable au butane

PRIX COUPÉS 2/1.49



CENTRE DE PHOTO
ALBUM-PHOTO GRATUIT

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités durant la vente du

DU 5 AU 15 NOVEMBRE 1980

PRIX AU COMPTOIR

PAMPERS
Couche jetables

24 premiers pas **399** Economisez 50¢
30 de jour 24 super absorb. **329** Economisez 30¢
30 nouveau-né **299** Economisez 30¢
12 de nuit **189** Economisez 10¢



CAREFREE OB
30 tampons

259 Economisez 55¢

FLINTSTONES
Vitamines multiples 100 comprimés à croquer

399 Economisez \$1

ONE-A-DAY
Vitamines multiples 100 comprimés

299 Economisez 80¢

GINSENG ROYAL
de Bio Chimique Gelée royale 10 ml 10 ampoules

739 Economisez 330

PROMAX COMPACT
Séchoir à cheveux 1200 watts

1988

VICKS
Vaporub 100 ml

199 Economisez 50¢

ENVELOPPE THERMIQUE
Coussinet électrique flexible de Gillette

2199

AQUAFRESH
Dentifrice 100 ml + 50% boni

119 Economisez 20¢

SILKIENCE
Shampooing 300 ml.

189 Economisez \$1

FACELLE ROYALE
Essuie-tout blanc Pqt. de 2 rouleaux

139 Economisez 30¢

FACELLE ROYALE
Papier hygiénique blanc. 4 rouleaux

149 Economisez 22¢

SOFT & DRI
Désodorisant 200 ml + 50 ml boni

169 Economisez 80¢

OIL OF OLAY
Lotion de beauté 100 ml.

469 Economisez 130

CENTRE DE PRODUITS NATURELS

UNIPRIX

BICHOLATE
60 comprimés de Lalco

279 Economisez 40¢

GERME DE BLÉ
liquide de Lalco 250 ml

389 Economisez 130

GINSENG
de Corée. 150 mg de Lalco. 150 capsules

889 Economisez 140

KILO PRIVE
Régime amaigrissant de Lalco. 20 sachets

989 Economisez 280

UNIPRIX CLAUDE CHARRON
5256 rue Frontenac - tél. 583-2123 - Lac-Mégantic